

## Le correspondió el «gordo» y no lo sabía

— CEDIO UN DECIMO DESPUES DEL SORTEO

CUENCA, 5. — Hasta algunos días después de verificado el sorteo del día 25 Junio, no se enteró de que le había "tocado" el "gordo", el vecino de Tresjuntos Eusebio Moral Pavón, el cual adquirió cinco décimos del número 421, que había sido rechazado por bastantes personas al ofrecerlo un vendedor ambulante de Villacañas. Sin saber el resultado del sorteo, ofreció un décimo al empleado de un molino de la misma localidad, que lo aceptó a regañadientes.—(Cifra).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 6 de Julio de 1955

REDACCION: DANUS. 2  
TEL EFOROS:  
REDACCION: 2078  
ADMON.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.759  
PRECIO: 0'80 PEFETAS  
SUSCRIPCION MENSUAL  
20 PEFETAS

# PERON

## pide una tregua

### EN UN BREVE, AMARGO Y DOLORIDO DISCURSO

Buenos Aires, 5. — En un discurso amargo, dolido, de 10 minutos de duración, el Presidente Perón ha pedido a sus adversarios una tregua en la lucha política. Perón dijo que la situación se había normalizado en Buenos Aires y que el resto del país permanece en calma.

"El pueblo y las fuerzas políticas responsables se muestran

tranquilas. Todos están convencidos de la inutilidad de la violencia y se ven inspirados por el deseo de reafirmar el orden legal".

Seguidamente dijo que algunos paisanos habían participado en la revuelta organizada por la Marina, pero que no estaban mezclados en ellas los partidos políticos, como tales partidos.

"Otras fuerzas —agregó— fueron las responsables de la revuelta".

Perón hizo un llamamiento de conciliación, diciendo:

"Pido a todos los camaradas una tregua en la lucha política", y añadió que por espacio de doce años había pedido a sus enemigos políticos una conciliación nacional y que su Gobierno está "totalmente dispuesto" a abrigar "la mejor voluntad" hacia tal conciliación.

El Presidente argentino prosiguió su discurso diciendo que si había tratado como enemigos a sus adversarios políticos, se debió

(Viene de la primera página)

### Cazaba peatones con su camión

Cuernavaca (Méjico). — Ha sido condenado a doce años de prisión y abono de una fuerte indemnización, el chofer Juan Perjillo, de treinta y ocho años, acusado de dedicarse a la caza de peatones con su camión y de pintar en su vehículo una raya roja cuando la víctima moría, y amarilla si solamente quedaba herida. Al ser detenido, su camión tenía trece rojas y veintitrés amarillas.

### La simpática Babel, del Estudio General Luliano



Un grupo de muchachas francesas sigue, con atención, las explicaciones del profesor de español en el transcurso de una clase.

tarea, un rato de tertulia en el bar del Estudio General, durante la que amistosamente departen unas chicas inglesas y la alumna señorita Tang, de origen chino.

Lea nuestro reportaje en la última página del presente número de BALEARES.

(Fotos "Juanet")

### España, elegida entre 60 países

Ginebra 5. — Don Jesús Rubio García-Mina, catedrático de la Universidad y ex Subsecretario de Educación Nacional, ha conseguido que España sea elegida, entre sesenta países, para ocupar una de las Vicepresidencias de la Conferencia internacional de Instrucción Pública que se comenzará en Ginebra, organizada por la oficina internacional de Educación y por la UNESCO.

La Delegación española, presidida por el señor Rubio, participará activamente en las sesiones que durarán hasta el día 14.—Efe.

### 804.000 dólares, autorizados a España

Washington 5. — La administración de Cooperación Internacional ha anunciado hoy una autorización de ochocientos cuatro mil dólares a España para la adquisición de vehículos a motor, motores y repuestos, vehículos varios, repuestos, accesorios y remolques.

Las compras pueden hacerse en los Estados Unidos y sus posesiones y en los países europeos participantes en el programa de la ICA.

La ICA es la organización sucesora de la administración de operaciones en el exterior—FOA— que fué transferida al Departamento de Estado.—Efe.

### Será rescatada



Jean Simek es la esposa de un soldado británico que los soviéticos tienen retenida en Checoslovaquia desde hace nueve años sin que hasta ahora haya sido posible el conseguir su rescate, pero solo faltan una semana para que Jean vuelva al hogar y se una a su marido, del que se vio violentamente separada hace nueve años.

### Cavestany en París

París 5. — La Embajada española en París ha facilitado una declaración sobre la Conferencia de la O. E. C. E. (Organización de Cooperación Económica), en la que se dice que durante los días cuatro al cinco del actual y con asistencia de la mayoría de los Ministros de Agricultura de los países occidentales, se celebró la undécima reunión del Comité Ministerial de Alimentación y Agricultura de la O. E. C. E., presidida por el Ministro de Agricultura de Bélgica, M. Lefvre, a dichas reuniones asistió el Ministro español de Agricultura.

En relación con los problemas de productividad agrícola, el Ministro español, señor Cavestany, definió la posición de España.

Durante la estancia en París del señor Cavestany, se le ofreció una recepción íntima en el Ministerio de Agricultura francés, por el Ministro galo.—Efe.

### García Valiño visita

habilitado de Marruecos

### Apoteósico homenaje de los marroquíes a España en la persona del Alto Comisario

Tetuan, 5. — A las diez de la mañana de hoy, el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, salió para la región del Lucus, con el fin de efectuar una visita a las kábilas del Jolot y Sahel, visita que ha constituido realmente un homenaje de gratitud y reconocimiento del campo marroquí al representante de España por la gran obra de protectorado que realiza.

A la llegada del representante de España al valle de Telatam de Reisana, donde se habían concentrado las kábilas, fué apoteósicamente aplaudido. Una vez en la tribuna preparada al efecto, se inició el desfile, que duró cerca de una hora, que terminó con el paso de numerosos jinetes.

Una vez terminado el desfile, el Bajá de Larache, Sid Jaled el Raisuni, leyó una jolba (documento) de salutación y bienvenida, en la cual agradecía a España y a su caudilla la atención y el desvelo que ponen en la revalorización espiritual y material de Marruecos. La lectura fué interrumpida numerosas veces por los vivas y aclamaciones de la multitud.

A continuación, el Teniente General García Valiño pronunció unas palabras en las que agradeció el

recibimiento, de que había sido objeto.

"Por parte de España, de su gran Caudillo, así como por la mía, podéis tener la seguridad de que la unión será cada vez más estrecha".—Cifra.

### 5 niños y su madre muertos al chocar el tren y un automóvil

#### OTROS CUATRO HIJOS RESULTARON HERIDOS

Rien, 5. — Un tren de viajeros ha chocado con un automóvil resultando muerto, cinco niños y su madre. El accidente fué contemplado desde el porche de su casa por el padre de los chicos, que corrió horrorizado hacia el lugar de la catástrofe, encontrando que habían resultado con leves heridas otros cuatro hijos suyos que iban también en el coche.

El automóvil, con la madre y los nueve hijos, sufrió la embestida del tren, que lo arrastró varios metros hasta lanzarlo fuera de la vía.—(Efe).

### ¡A los Campamentos!



Una bandurria en la mano, la canción en los labios y la mochila en la espalda, en la que quizá también vaya el bastón de mariscal, suben al tren que ha de conducirlos a sus campamentos, estos juveniles camaradas, flor y esperanza del futuro falangista. La escena se verá repetida, como en esta de Barcelona, en todas las estaciones ferroviarias españolas, puesto que el Frente de Juventudes es ya un inmenso vivero nacional de estos futuros hombres forjados en la máxima joseantoniana, "mitad monjes y mitad soldados".

### Más sobre el asunto lanas

#### Una nota del S. N. Textil

Madrid, 5. — El Sindicato Nacional Textil hace público que los precios de las lanas nacionales en este comienzo de campaña han experimentado aumentos con relación a los del pasado año, en los tipos uno y dos, de 25 y 20 céntimos, respectivamente, unidad.

Durante una reunión sindical, celebrada el pasado noviembre, se puso de manifiesto la inexistencia de "stocks" de lana en campo y del reducido volumen de la materia en poder de comerciantes. Por ello, la industria textil, para atender a sus necesidades manufactureras, planteó la necesidad de urgentes importaciones que previnie-

ran sus imperiosas necesidades de la referida materia prima, pero no en volumen elevado para dejar patente su interés por la campaña nacional.

El ministro de Comercio atendió estas aspiraciones, aunque las entradas del extranjero no pudieron iniciarse hasta abril de este año.

Según manifiesta el Sindicato Textil, las lanas extranjeras, aplicando el cambio oficial de importación, son en la actualidad un treinta por ciento más baratas que las que produce nuestra cabana. Si las importaciones se hubiesen podido efectuar a su tiempo, cubriendo el bache del déficit de la campaña anterior y primeras necesidades de la actual, el industrial textil no hubiera precisado del in-

(Continúa en quinta página)

### Faldas para entrar en la iglesia

#### LAS PRESTA A LAS TURISTAS UN PARROCO FRANCÉS

Cannes, 5. — El párroco de Saint Paul de Vence, donde está la famosa capilla del pintor Matisse, ha resuelto el problema que planteaban los turistas. Cada año, cientos de señoras y señoritas, acudían a ver la obra de Matisse, vestidas con "short" de moda en la Riviera. Esto obligaba al párroco a tener que prohibirles la entrada en la iglesia. Sin embargo, el cura de Paul-de-Vence ha resuelto el problema y a cada turista que llega, la presta unas faldas para que pueda admirar los frescos. El párroco tiene un buen surtido de faldas y puede así proporcionar la adecuada en todo momento.—(Efe).

## CASABLANCA, AL ROJO VIVO

### Se intensifican los atentados y siguen en huelga los jueces

Casablanca 5.—Un joven israelita fué muerto por los disparos de unos desconocidos mientras que otros desconocidos rociaron de gasolina la puerta de un cine de barrio, prendiéndole fuego a continuación. La rápida llegada de los bomberos permitió apagar el incendio con toda rapidez.

En diversos lugares de Casablanca hicieron explosión varias bombas, que solo causaron daños materiales. Unos desconocidos han incendiado también un automóvil propiedad de un juez marroquí. En la región de Berkán, unos terroristas mataron a tres ebrietos.—(Continúa en quinta página)

### El "Último caballero de Hollywood"



Suponemos que ustedes reconocerán fácilmente a este hombre del centro que, acompañado de su esposa y de su hija Julieta, saludan desde la cubierta de un barco. ¿No caen? Pues es Ronald Colman, el "Último Caballero de Hollywood", como le llaman sus compatriotas en Inglaterra. Los saludos corresponden a los que les hacen a los esposos Colman sus admiradores en Londres, a su llegada a esa ciudad.

### NOTICIAS RESUMIDAS

El premio de 50 mil pesetas del Consorcio de Diarios Españoles, S. A., ha sido otorgado a don Pedro José Pinillos Suárez.

—Rusia ha virado nuevamente en su política internacional y "Pravda" ataca a Estados Unidos.

—Pakistán actuará contra Afganistán, si fracasan las gestiones que se iniciarán la próxima semana.

—Portugal ha concedido un nuevo estatuto a la india portuguesa.

**Le correspondió el «gordo» y no lo sabía**  
CEDIO UN DECIMO DESPUES DEL SORTEO

CUENCA, 5. — Hasta algunos días después de verificado el sorteo del día 25 Junio, no se enteró de que le había "tocado" el "gordo" el vecino de Tresjuntos Eusebio Moral Pavón, el cual adquirió cinco décimos del número 421, que había sido rechazado por bastantes personas al ofrecerlo un vendedor ambulante de Villacañas. Sin saber el resultado del sorteo, ofreció un décimo al empleado de un molino de la misma localidad, que lo aceptó a regañadientes.—(Cifra).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 6 de Julio de 1955

REDACCION: DANUS, 2  
TEL EFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMON.: 1745

AÑO XVII:—: N.º 4.759  
PRECIO: 0'80 PESETAS  
SUSCRIPCIÓN MENSUAL  
20 PESETAS

## PERON

### pide una tregua

#### EN UN BREVE, AMARGO Y DOLORIDO DISCURSO

Buenos Aires, 5. — En un discurso amargo, dolido, de 10 minutos de duración, el Presidente Perón ha pedido a sus adversarios una tregua en la lucha política. Perón dijo que la situación se había normalizado en Buenos Aires y que el resto del país permanece en calma.

"El pueblo y las fuerzas políticas responsables se muestran

tranquilas. Todos están convencidos de la inutilidad de la violencia y se ven inspirados por el deseo de reafirmar el orden legal".

Seguidamente dijo que algunos paisanos habían participado en la revuelta organizada por la Marina, pero que no estaban mezclados en ellas los partidos políticos, como tales partidos.

"Otras fuerzas —agregó— fueron las responsables de la revuelta".

Perón hizo un llamamiento de conciliación, diciendo:

"Pido a todos los camaradas una tregua en la lucha política", y añadió que por espacio de doce años había pedido a sus enemigos políticos una conciliación nacional y que su Gobierno está "totalmente dispuesto" a abrigar "la mejor voluntad" hacia tal conciliación.

El Presidente argentino prosiguió su discurso diciendo que si había tratado como enemigos a sus adversarios políticos, se debió (Viene de la primera página)

#### Cazaba peatones con su camión

Cuernavaca (Méjico). — Ha sido condenado a doce años de prisión y abono de una fuerte indemnización, el chofer Juan Perjilón, de treinta y ocho años, acusado de dedicarse a la caza de peatones con su camión y de pintar en su vehículo una raya roja cuando la víctima moría, y amarilla si solamente quedaba herida. Al ser detenido, su camión tenía trece rojas y veintitrés amarillas.

#### ¡A los Campamentos!



Una bandurria en la mano, la canción en los labios y la mochila en la espalda, en la que quizá también vaya el bastón de mariscal, suben al tren que ha de conducirlos a sus campamentos, estos juveniles camaradas, flor y esperanza del futuro falangista. La escena se verá repetida, como en esta de Barcelona, en todas las estaciones ferroviarias españolas, puesto que el Frente de Juventudes es ya un inmenso vivero nacional de estos futuros hombres forjados en la máxima juventud monjes y mitad soldados".

#### La simpática Babel, del Estudio General Luliano



Un grupo de muchachas francesas sigue, con atención, las explicaciones del profesor de español en el transcurso de una clase.

Y al mediodía, terminada la tarea, un rato de tertulia en el bar del Estudio General, durante la que amistosamente departen unas chicas inglesas y la alumna señorita Tang, de origen chino.

Lea nuestro reportaje en la última página del presente número de BALEARES.

(Fotos "Juanet")

#### Cavestany en París

París 5. — La Embajada española en París ha facilitado una declaración sobre la Conferencia de la O. E. C. E. (Organización de Cooperación Económica), en la que se dice que durante los días cuatro al cinco del actual y con asistencia de la mayoría de los Ministros de Agricultura de los países occidentales, se celebró la undécima reunión del Comité Ministerial de Alimentación y Agricultura de la O. E. C. E., presida por el Ministro de Agricultura de Bélgica, M. Lefvre, a dichas reuniones asistió el Ministro español de Agricultura señor Cavestany.

En relación con los problemas de productividad agrícola, el Ministro español, señor Cavestany, definió la posición de España.

Durante la estancia en París del señor Cavestany, e fué ofrecida una recepción íntima en el Ministerio de Agricultura francés, por el Ministro galo. —Efe.

#### España, elegida entre 60 países

Ginebra 5. — Don Jesús Rubio García-Mina, catedrático de la Universidad y ex Subsecretario de Educación Nacional, ha conseguido que España sea elegida, entre sesenta países, para ocupar una de las Vicepresidencias de la Conferencia Internacional de Instrucción Pública que se comenzado en Ginebra, organizada por la oficina internacional de Educación y por la UNESCO.

La Delegación española, presidida por el señor Rubio, participará activamente en las sesiones que durarán hasta el día 14.—Efe.

#### 804.000 dólares, autorizados a España

Washington 5. — La administración de Cooperación Internacional ha anunciado hoy una autorización de ochocientos cuatro mil dólares a España para la adquisición de vehículos a motor, motores y repuestos, vehículos varios, repuestos, accesorios y remolques.

Las compras pueden hacerse en los Estados Unidos y sus posesiones y en los países europeos participantes en el programa de la ICA.

La ICA es la organización sucesora de la administración de operaciones en el exterior—FOA— que fué transferida al Departamento de Estado.—Efe.

#### Será rescatada



Jean Simek es la esposa de un soldado británico que los soviéticos tienen retenida en Checoslovaquia desde hace nueve años sin que hasta ahora haya sido posible el conseguir su rescate, pero sólo faltan una semana para que Jean vuelva al hogar y se una a su marido, del que se vió violentamente separada hace nueve años

#### García Valiño visita kabilas de Yebala

##### Apoteósico homenaje de los marroquíes a España en la persona del Alto Comisario

Tetuán, 5. — A las diez de la mañana de hoy, el Alto Comisario de España en Marruecos, señor general García Valiño, salió para la región del Lucus, con el fin de efectuar una visita a las kabilas del Jolot y Sahel, visita que ha constituido realmente un homenaje de gratitud y reconocimiento del campo marroquí al representante de España por la gran obra de protectorado que realiza.

A la llegada del representante de España al valle de Tejatán de Reisana, donde se habían concentrado las kabilas, fué apoteósicamente aplaudido. Una vez en la tribuna preparada al efecto, se inició el desfile, que duró cerca de una hora, que terminó con el paso de numerosos jinetes.

Una vez terminado el desfile, el Bajá de Larache, Sid Jaled el Raisuni, leyó una jolba (documento) de salutación y bienvenida, en la cual agradecía a España y a su Caudilla la atención y el desvelo que ponen en la revalorización espiritual y material de Marruecos. La lectura fué interrumpida numerosas veces por los vivas y aclamaciones de la multitud.

A continuación, el Teniente General García Valiño pronunció unas palabras en las que agradeció el

recibimiento, de que había sido objeto.

"Por parte de España, de su gran Caudillo, así como por la mía, podéis tener la seguridad de que la unión será cada vez más estrecha".—Cifra.

#### 5 niños y su madre muertos al chocar el tren y un automóvil

Otros cuatro hijos resultaron heridos.

Rien, 5. — Un tren de viajeros ha chocado con un automóvil resultando muerto cinco niños y su madre. El accidente fué contemplado desde el porche de su casa por el padre de los chicos, que corrió horrorizado hacia el lugar de la catástrofe, encontrando que habían resultado con leves heridas otros cuatro hijos suyos que iban también el coche.

El automóvil, con la madre y los nueve hijos, sufrió la embestida del tren, que lo arrastró varios metros hasta lanzarlo fuera de la vía.—(Efe).

#### Más sobre el asunto lanas

##### Una nota del S. N. Textil

Madrid, 5. — El Sindicato Nacional Textil hace público que los precios de las lanas nacionales en este comienzo de campaña han experimentado aumentos con relación a los del pasado año, en los tipos uno y dos, de 25 y 20 céntimos, respectivamente, unidad.

Durante una reunión sindical, celebrada el pasado noviembre, se puso de manifiesto la inexistencia de "stocks" de lana en campo y del reducido volumen de la materia en poder de comerciantes. Por ello, la industria textil, para atender a sus necesidades manufactureras, planteó la necesidad de urgentes importaciones que previnie-

ran sus imperiosas necesidades de la referida materia prima, pero no en volumen elevado para dejar patente su interés por la campaña nacional.

El ministro de Comercio atendió estas aspiraciones, aunque las entradas del extranjero no pudieron iniciarse hasta abril de este año.

Según manifiesta el Sindicato Textil, las lanas extranjeras, aplicando el cambio oficial de importación, son en la actualidad un treinta por ciento más baratas que las que produce nuestra zafra. Si las importaciones se hubiesen podido efectuar a su tiempo, cubriendo el bache del déficit de la campaña anterior y primeras necesidades de la actual, el industrial textil no hubiera precisado del in-

(Continúa en quinta página)

#### Faldas para entrar en la iglesia

##### LAS PRESTA A LAS TURISTAS UN PARROCO FRANCÉS

Cannes, 5. — El Párroco de Saint Paul de Vence, donde está la famosa capilla del pintor Matisse, ha resuelto el problema que planteaban los turistas. Cada año, cientos de señoras y señoras, acudían a ver la obra de Matisse, vestidas con "short" de moda en la Riviera. Esto obligaba al Párroco a tener que prohibirles la entrada en la iglesia. Sin embargo, el cura de Paul-de-Vence ha resuelto el problema y a cada turista que llega, la presta unas faldas para que pueda admirar los frescos. El párroco tiene un buen surtido de faldas y puede así proporcionar la adecuada en todo momento.—(Efe).

#### El "Ultimo caballero de Hollywood"



Suponemos que ustedes reconocerán fácilmente a este hombre del centro que, acompañado de su esposa y de su hija Julieta, saludan desde la cubierta de un barco. ¿No caen? Pues es Ronald Colman, el "Ultimo Caballero de Hollywood", como le llaman sus compatriotas en Inglaterra. Los saludos corresponden a los que les hacen a los esposos Colman sus admiradores en Londres, a su llegada a esa ciudad

#### NOTICIAS RESUMIDAS

El premio de 50 mil pesetas del Consorcio de Diarios Españoles, S. A., ha sido otorgado a don Pedro José Pinillos Suárez.

Rusia ha virado nuevamente en su política internacional y "Pravda" ataca a Estados Unidos.

Pakistán actuará contra Afganistán, si fracasan las gestiones que se iniciarán la próxima semana.

Portugal ha concedido un nuevo estatuto a la India portuguesa.

## CASABLANCA, AL ROJO VIVO

### Se intensifican los atentados y siguen en huelga los jueces

Casablanca 5. — Un joven israelita fué muerto por los disparos de unos desconocidos mientras que otros desconocidos rociaron de gasolina la puerta de un cine de barrio, prendiéndole fuego a continuación. La rápida llegada de los bomberos permitió apagar el incendio con toda rapidez.

En diversos lugares de Casablanca hicieron explosión varias bombas, que solo causaron daños materiales. Unos desconocidos han incendiado también un automóvil propiedad de un juez marroquí.

En la región de Berkán, unos terroristas mataron a tres cabilas. (Continúa en quinta página)

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### La playa no debe ser mercado

SE OYEN QUEJAS, en muchas partes y muchos labios sobre este asunto, que día a día toma mayor volumen. La paulatina transformación de nuestras playas en mercados invadidos por un tremendo alud de vendedores de infinitas cosas.

Los que venden postales, los que venden cacahuetes, los que venden patatas fritas, los que venden mantelerías y maletas de cuero repujado, los que venden "souvenirs" y hasta, creo, guardias para el próximo otoño. Y, luego, los fotógrafos (?), los dichosos fotógrafos.

Está tendido en la arena de una playa, una cualquiera de las cercanas a Palma, es estar constantemente expuesto al asalto de una tribu, de eras pegajosa y abusona, de traficantes tozudos, que toman por asalto a los bañistas en cuanto los bañistas salen del agua y se convierten en tomadores de sol...

—Una foto, señor? Hago una foto a la señora con el niño? Uno, dos, tres, media docena de minuterios saltan, con una sonrisa de primer plano, a los tomadores de sol.

Es una rueda de mercaderes que te va ahogando poco a poco, sometido al potro de los tormentos, de hacerte comprar lo que no quieres, de bajar sin ganas, mandar a la gente a paseo continuamente y retratarte teniendo cubiertas todas las necesidades de carnes y pasaporrés.

Es, sin paliativos, una vergüenza, una fatiga, un desdoro, Resulta urgente poner coto a tanto vendedor y a tanto fotógrafo —o lo que sea— que están convirtiendo las playas en zocos fatigosos.

Juan Bonet

## BANCO DE LOS POBRES

¿QUE SERIA DE NUESTRA VIDA, SIN CONTRASTES? — UNA NOTICIA

EN RUTA. — UN MILAGRO DE "SAN ANDRES". — REPARTO DE

DINERO Y PRENDAS EN NUESTRO "LOCALILLO"

Es un contraste con nuestro mundillo pobre, pero ¿qué sería la vida sin contrastes? Empatiamos ayer todos nuestros hoteles portenos y de la costa de Portofino: "Bibi Palace", "Costa Azul", "Alzina", "Mediterráneo", "Majórica", "Dux", "Ca amador", "Príncipe Alfonso" y "Maricel". En todas partes: "¡Hola Cojuelo!... ¿como dice que te va, Cojuelo?... ¿Qué a qué íbamos? Sete reto profesional. A guisa de sabrá. Torsos bronceados, bocas con hielo, música como un aura y aura de mar. ¡Qué bien se vive en Palma en los grandes hoteles! En el que más alto está se nos eligió a ser un telegrama que poco más o menos decía: "Domingo 6 de Ovinda Chamero. Becerrada organización casi ultimada. ¿Es que torreará en Palma Chamero el domingo? Lo de la becerrada hacia relación al festival de Santa María. ¿Cómo maduran los de a hostelería? Y en el hotel que más lejos está, en su planchador, descubrimos en cinco maletas con escandalosos marchamos de "frágil" que las obras precedían al autor: René François. Por sí no lo sabían ustedes, el hotel "Dux" está lleno de cuadros señoriales, y los mejores dibujos, en motivos de garos, están en el Maricel.

Una noticia que también pillamos en ruta: "No más tarde que el próximo sábado podrá usted ir, si se le antoja, hasta Ca's Catalá en tranvía".

"La niña de las férulas presentaba unas andaderas dotadas de pedales. Nos lo certificó la Mutua General de Seguros, con firma "ininteligible" que adivinamos ser de nuestro camarada Boloqui. Total, 227 ptas. Acudimos a nuestros santos protectores, y San Andrés, que tiene su altar en Cori, hizo el milagro.

En alquileres pagamos: + Gabriel Company, 60 pesetas; a María García, 75 pesetas; a "Valera", 65 pesetas. La pobre "Joaquína" se llevó un challo y una falda.

Rosa, la viejecita del ático, se extrañó muchísimo de no haber recibido las sábadas.

Mañana os recordaremos, con puntos y comas, los casos de "Juana Peret" y "Antonie Seguí".

Nov urgen muchísimo los antibióticos "Penicilina" y "Estreptomocina". Y algo en alimentos, por favor.

Una presión de manos del "Duchendó del Borne" supone siempre para nuestros portes, lo menos 5 duro.

COJUELO

## FUERON ADJUDICADAS LAS VIVIENDAS DEL «Grupo Generalísimo Franco»

### El próximo día 19 serán entregadas las del "Grupo Raimundo Lulio"

Bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Sr. Don Honorato Martín-Cobos, celebró Sesión Plenaria dicho Patronato con asistencia de todos los Vocales, entre los que figuraban el Ilmo. Sr. Alcalde de esta Ciudad, Delegado de Montepíos y Mutualidades Laborales y Delegado Provincial de Sindicatos.

Entre los asuntos tratados, son de destacar los siguientes: En la distribución, que mediante sorteo se verificó en dicha reunión, de las viviendas que corresponden a los Montepíos y Mutualidades Laborales según acuerdo aprobado por nuestro Delegado Nacional de Sindicatos en reciente comunicación y que asciende al 30 por 100 del Grupo "GENERALISIMO FRANCO" de esta ciudad y de Santa Margarita de Ibiza.

Al propio tiempo sobre distribución de viviendas conviene destacar el acuerdo recaído sobre la petición formulada por el Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad, de reserva a su favor de 50 viviendas del Grupo "Generalísimo Franco". El Pleno por unanimidad acordó su concesión.

Igualmente es de importancia lo relativo al nuevo Plan para 1955, estudiándose las posibilidades de aumentar el cupo concedido por la Superioridad en proporción a las necesidades de la Provincia así como se recogió la sugerencia de que por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad se cedan para el plan 1955 los solares que considere más adecuados en zonas ya totalmente urbanizadas con lo que se logrará una mayor rapidez y economía, tanto para la Organización Sindical, que no tendrá que destinar cuantiosas sumas a estos menesteres que les son ajenos, como para la Corporación Municipal que se verá aligerada de las cargas que supone el cumplir puntualmente con sus propias obligaciones.

En Ruegos y Preguntas se señaló la fecha del 19 del mes actual para la entrega de las 40 viviendas del Grupo de 50 denominado "Raimundo Lulio", de esta ciudad, cuyo valor de las que se entregarán asciende a unos 4.000.000 de pesetas.

## VOZ del movimiento

### PATRONATO SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

En el día de ayer y bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, se celebró una reunión Plenaria de dicho Patronato en la que se trató el problema al que vienen prestando verdadero interés los productores de esta ciudad, que es el relativo a la adecuada instalación de un Hogar del Productor en Palma de Mallorca.

La instalación que se propone tendrá lugar en los bajos del nuevo edificio de la Casa Sindical. Se examinaron láminas y estudios, sugerencias sobre decoración e instalación acordándose con la colaboración del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se solicite de nuestro Delegado Nacional de Sindicatos la autorización de gastos adecuada a la importancia y trascendencia que ha de tener tan vital instalación para los intereses sindicales de la ciudad y hasta de la provincia.

### REPRESENTANTES SINDICALES EN EL INSTITUTO DE PREVISION

En el día de ayer, dieron comienzo las elecciones de los representantes sindicales que han de ocupar las Vocales que corresponden a la Organización Sindical en el Consejo Provincial del Instituto de Previsión.

El escrutinio está señalado para celebrarse el día 9 del corriente por la Junta Provincial de Elecciones Sindicales.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Don Juan Estades Albertí

PRESIDENTE DE LA AGRUPACION FOLKLORICA "BROT DE TARONGER"

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: Director Espiritual Rvdo. P. Victoriano Ribera González; hijos don Cristóbal (ausente); y don Francisco; hijas políticas doña María Legarreta; doña María Grau (ausente) y doña Matca Vélez (ausente); hermanas doña Meda Elena y doña Paula; sobrinos, nietos, biznietos y demás familiares, la Junta Directiva y Agrupación "Brot de Taronger", al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 19'30 horas y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que tendrá lugar en la Parroquia de San Bartolomé de Sóller, mañana a las 9'30 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C./ Isabel II, 15, Sóller.

No se invita particularmente

E. Excmo. Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca si ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Doña Margarita Contestí Salvá

VIUDA DE GAMUNDI

Que falleció en Lluchmayor a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: Miguel, Antonio y Rafael; hijas políticas Juana A. Trobat, Margarita Rubí y Ursula Contestí; nietas, nieta política, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, miércoles, a las 7'30 de la mañana y seguidamente conducción, así como a los funerales que se celebrarán en Lluchmayor, hoy, a las 10, en la Iglesia parroquial y a las 11 en el Convento de San Buenaventura.

Casa mortuoria: Ramón Lluís, 16, Lluchmaor.

No se invita particularmente

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca y Menorca, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## DIETARIO

### SANTORAL

Santa Dominica.

El sol sale a las 4'23. Se pone a las 19'20. La luna sale a las 20'5. Se pone a las 5'7.

### RADIO INCA

Programa para hoy

TARDE

12'30: Apertura. 12'33: Angelus. 12'35: Lectura del programa 12'37: Fragmentos de zarzuelas. 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Mensaje de amistad. 13'40: Música para el almuerzo. 13'55: Notario juvenil. 14: Hora exacta. 14'02: Selección de tangos. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de Amistad. 15: Mosaico Nacional. 15'10: Alegría musical en el trabajo. 15'30: Cierre de la emisión.

NOCHE

20'30: Apertura. 20'33: Angelus. 20'35: Lectura del programa 20'37: Emisión infantil. 21: Hora exacta. Cupón del ciego. 21'10: Mensaje de amistad. 21'30: Resumen del día a través de la Prensa 21'35: Rítmicos modernos. 22: Radio Nacional. 22'17: Mensaje de amistad. 22'30: Aménidad musical. 23: Fragmentos de I Pagliacchi.—23'15: Jotas navarras 23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1428 Kc—2 Kw

Programa para hoy

TARDE

12'30: Apertura. Campesadas. Un programa de música para todos. — 13'05: Boletín del radioyente. 13'20: Serial de aventuras "Dos hombres buenos". 13'45: Servicio meteorológico. — 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Carteleras. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Información local. 14'50: Actuación del cantor Lauren Vera. 15'05: "Rapsodi en blue". 15'20: "Paredes de cristal". 15'35: Discos solicitados. — 15'50: Conjuntos orquestales. 16: Serial de la tarde "El castillo de las sombras". 16'30: Selección de zarzuelas. 16'50: "Lo que se habla por ahí". 17: Cierre.

NOCHE

19'30: Apertura Campesadas. Horarias. 20: Diego Valor. 20'15: Discos solicitados. 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del ciego. "Jaques a la orquesta". 21'30: Emisión Sofac. 21'35: Patricia Munsel, y Thomas L. Thomas. 22: Radio Nacional. 22'35: Cotizaciones de bolsa. — 22'35: "Alfa, el hombre invisible". 23: 23: Concierto selecto. 23'30: Cierre de la emisora.

### CAMBIO DE BOLSA

Facilitados por el Banco de Bilbao Martes 5 de julio 1935 BOLSA DE MADRID Deuda Perpetua Interior 4%,

82; id. Amortizable 4%, E/ 15—11—51, 100'15; id. id. 3'50%, E/ 15—7—51, 95'75; Accs. Banco de España 780; id. Central, 524; id. Español de Crédito 714; id. Hispano Americano 537; id. CAMPESA 197; id. Española de Construcción Naval, pref. 190; id. id. ords. 190; id. Española de Petróleos 505; id. Hidroeléctrica Española 212; id. del Chorro 119; id. Minas del Rif 639; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada, 364; id. Telefónica Nacional de España Explosivos 337; id. Tabalera, 196'50; id. Unión Resinera Española 247'50; id. Unión Española de Nola 116.

### BOLSA DE BARCELONA

Accs. Catalana de Gas y Electricidad ords. 174'50; id. Trasméditerránea 217; id. CROS 609; id. Española de Carburos Metálicos, 451; id. General de Tabacos de Filipinas 380.

### BOLSA DE BILBAO

Accs. Banco de Bilbao 720; id. de Vizcaya 705; id. Altos Hornos de Vizcaya 204; id. Industria Asturiana Santa Bárbara 178; id. Nitratos de Castilla 180; id. Iberduero ords. 237.

## El tiempo

### Estado general

Chubascos en las costas del S. de la Península y Aragón. En el resto buen tiempo.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental.

Alguna nubosidad durante el día. Brisas.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive.

(De 9 mañana a 10 noche)

Agulló Pomar, Padre Bartolomé Pou 52; Antich Salom. Arturo Rizi 70; Claverol, Sant Jordi; Femenias, C. Soleo 212, Terreno; Florit, Eusebio Estada 101; Ginesira, San Miguel 57; Masanet, Parrera 51, Son Española; Muntaner, P. San Antonio 47; Terrasa, P. Cori, 2; Torres Juan, Aragón 335, Hostalet; Tugores, Cerdá 1, Santa Catalina; Vanrell, Jaime II, 107; Vidal, P. Weyler 22.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Pieras, Galera 9.

### MERCADO

### CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 329.



## TERRAZA TITOS

Dirección-Propietaria Antonia Jaume Mesquida

HOY TARDE Y NOCHE SENSACIONAL DEBUT

## ARIANE

bailarina acrobática procedente del «Lido», de París

Reaparición del aplaudido cantante

## JUAN MANUEL

Sigue el éxito del formidable programa de ATRACCIONES NACIONALES Y EXTRANJERAS

YA LLEGA... PROXIMO MARTES

## LORENZO GONZALEZ

Y SU GRAN ORQUESTA

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Perder la confianza es perder la fe

Una de las cosas de las que se ha hablado siempre, en todas las épocas, es de la confianza, la garantía, la seguridad que lo que se dice es verdad. La CAMPSA ha probado de instalar depósitos de materias peligrosas en un sitio que le estaba vedado, vedado por la Ley y el sentido común, pero se ha justificado afirmando que la cosa no sería "de cuidado".

Dejando ahora a un lado este tópico, digámoslo de una vez: Las Autoridades y la población han perdido ya la confianza en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos. Su propósito de querer ampliar su factoría de Porto-Pi no ha sido más que un pretexto mal planeado, y lo vamos a demostrar.

El mayor almacenamiento de carburantes respondería, a nuestro real entender, al interés que tiene de servir más eficazmente los pedidos que se le hacen de todos los sectores y muy en especial del de la Industria, del movimiento rodado, los barcos, etcétera. Y esto es lógico y exacto como la regla de tres: Mallorca avanza con pasos de gigante. El desarrollo de sus industrias, la enorme afluencia de los turistas, muchos de los que llegan a Palma con su automóvil a cuestas, como suele decirse. El tráfico cada día más creciente de los camiones, autobuses y demás, sintiendo no disponer de estadísticas para poder ofrecer a nuestros lectores guarismos exactos. En tales condiciones, por demás halagadoras, no puede escapar a nadie que el consumo de los carburantes corre parejas con la situación; pero Mallorca no parece tener el propósito de poner freno a sus actividades industriales ni al turismo por lo que cabe pensar que, el día menos pensado, la CAMPSA se verá en la imposibilidad de poder hacer frente a sus compromisos porque, seguramente, el consumo de carburantes será superior a los 79 millones de litros que pensaba almacenar entre Porto-Pi y la Avenida de Calvo Sotelo. Y entonces, ¿qué? ¿Dónde y de qué sitio previsto podría echar mano para ampliar aun más su factoría ya que, la Base Naval una vez terminada, albergará a las unidades de la escuadra española y eventualmente las internacionales que suelen visitarnos, lo que supone una futura mayor demanda de carburantes por este otro lado también?

Nadie en Mallorca tiene la intención de herir la susceptibilidad ni menos los intereses de la CAMPSA, pero una actitud medrosa frente a esa Compañía significaría que dichos intereses se anteponen a la defensa de nuestra ciudad, y esto ya no sería tan lógico ni tan plausible. Todo lo contrario, por lo que puestas así las cosas, con calma y sin precipitaciones, estemos que el más elemental sentido de previsión aconsejaría, en evitación de nuevos conflictos y la consiguiente algarabía de palabras, buscar y hallar un sitio adecuado, susceptible de poder almacenar en el SIN PELIGRO ALGUNO no tan solo los 29 millones de litros a que llega actualmente la reserva de carburantes de Porto-Pi sino todos los millones que fuesen necesarios para abastecer a todas las demandas presentes y futuras en cinco, diez, cincuenta o más años. El sitio apropiado, no obstante, no debería buscarse en la Capital de Mallorca ni en sus zonas limítrofes porque Palma se extiende ¡y cómo!, porque de nada sirve legislar para una época y porque las rectificaciones y enmiendas cuestan caro y, por regla general, las paga el contribuyente. El sitio apropiado, decimos, habría de buscarse lejos y a niveles altos. Ahí, apartándose de todo núcleo poblado y carente de vegetación se trazaría una línea que abarcaría una área extensa —la zona de protección— prohibiéndose, por Decreto, la edificación, y en aquel sitio se practicarían los depósitos BAJO TIERRA y no en estanques apinados, a la vista de los amigos y de los enemigos del orden. Los carburantes descenderían por su gravedad por medio de oleoductos hasta la Cala o Puerto de la CAMPSA; porque resulta evidente que la intención de querer acrecentar el almacén de carburantes, valga lo que valere, sacrificando a las ciudades y atropellando a la riqueza pública no es más que una equivocación.

Las fuerzas vivas de la Provincia, unidas según nuestra información a la voz de Capitania General y de la Base Naval, tienen ahora la misión de resolver este problema. Nada de "volcanes" ni de "alarmas" sino de soluciones concretas y a plazo corto. Mallorca así lo pide y la "constante histórica" así lo exige, pero para llegar a este resultado hay que rechazar el lamentable intento de querer sustituir el título de "La Isla de la calma" por el de "La Isla del pavor".



## LA SIMPATIA...

...aumenta con el cabello bien cuidado.

Una fricción diaria con  
**LOCION AZUFRE VERI**  
evitará que se le caiga, y lo conservará fuerte, abundante, y con frecuencia ondulado.

Es el mejor remedio para que no se forme caspa. Los cepillos, peines y lavados la quitan solo de momento.

Frascos de 5 tomanos. PRECIOS MODERADOS, posibles por su gran venta y exportación a Hispano-América. El tamaño corriente solo cuesta pts. 17,10; el tamaño pequeño pts. 11,.- Impuestos incluidos.

CON GARANTIA FARMACEUTICA

Si desea un folleto escriba a INTEA, Apartado 82 - Santander



## Peppermint BARDINET

### Curso de Verano para extranjeros

Continuaron ayer las clases de Lengua Española en las aulas del Estudio General. Una nutrida matrícula de unos ciento setenta alumnos de más de catorce nacionalidades prestaron una singular animación a las tareas.

Por la tarde, tras una documentada lección del Profesor doctor don Luis María Plaza, sobre el "Sentido y estructura del barroco", el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Barcelona, Dr. José María Pi y Suñer, dió la segunda conferencia

### Ayuntamiento

VISITAS

Ayer cumplimentó al Ilmo. señor Alcalde de la Ciudad, el Ilustrísimo Sr. don Pablo Moreu Maristany, nuevo Ingeniero Director de las Obras del Puerto de Palma. Le acompañaba el M. I. Sr. don Gabriel Roca Garcías, quien hasta ahora, ha desempeñado el cargo mencionado, y que pasa a la Jefatura de Barcelona en comisión de servicio.

### SOLICITANDO AYUDA DEL ALCALDE

También visitó al Alcalde una representación de la Concordia de Santa Catalina Thomás, integrada por el Rvdo. don Pedro J. Gelabert, Capellán de la Iglesia de Santa Magdalena; don Antonio Giménez y don Salvador Canals, solicitando apoyo del señor Masanet para devolver su tradicional esplendor al desfile del "Garro Triunfal".

La entrevista se desarrolló en un ambiente de extrema cordialidad. El Alcalde al prometerles ayuda, recordó que precisamente siendo él Presidente de la Diputación, en el año 1925, ya procedió a la primera restauración del Carro Triunfal.

Los visitantes salieron muy satisfechos de la entrevista.

### Festival de Fin de Curso

EN LAS GRADUADAS SANTA ISABEL, DE LOS HOSTALETES

En la tarde del martes, celebróse en las Escuelas Graduadas Santa Isabel de los Hostalets un brillante festival de fin de curso a cargo de los alumnos de las citadas Escuelas y presidido por nuestras autoridades docentes.

Presidieron la Inspectora jefe doña Consuelo Moreno; el Reverendo Sr. Económico de la Parroquia del Sdo. Corazón, Sr. Ferrer; el Inspector de Enseñanza Primaria, Sr. Juan Castañer; el Tte. de Alcalde delegado de Cultura, señor Fuster Mayans; los Directores de dichas Graduadas, camarada Francisco Fiol, jefe del S. E. M. y señora Nolla de Villalona; el Oficial Técnico de Cultura señor Comas y los Rvdos. Sres. Vicarios.

Finalizó el acto con el reparto de diplomas a los alumnos premiados y la solemnidad de arriar banderas, consignas y oración de José Antonio.

Asistieron al festival numerosos familiares de los escolares.

Los Directores y profesores fueron muy felicitados.

sobre "Tres visiones de un estudiante español".

Hoy a las 18, el Dr. don Luis María Plaza clausurará el ciclo de sus lecciones con una conferencia sobre "Escultura Religiosa Española en los siglos XVI y XVII".

A las 19'30, el Dr. don José María Pi y Suñer, dará la última de las conferencias sobre el tema "Tres visiones de un estudiante español: III. La noche".

A las 22 horas, en el patio del Estudio General Luliano, habrá un recital de poesía y un concurso de guitarra, con la intervención de Mercedes Piña, Loli Kocher y Bartolomé Calatayud.

## Cronica de Sociedad

Necrológica

Un acto de verdadero pésame constituyó ayer el entierro de doña Margarita Alorda Planas viuda de March, patentizándose la simpatía con que contaba la finada.

A su hijo Juan, Redactor de "La Última Hora" y demás familia enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

Ayer falleció en Luchmayor a la edad de 79 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Margarita Contesti Salvá, viuda de G-mundi.

Por su bondadoso corazón, la finada mereció en vida el aprecio y la estimación de cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será sentidísima.

A sus hijos don Miguel, D. Antonio y don Ratael y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

Elite Cazado selecto Ious Ferrer.

Natalicio

El hogar de nuestro apreciado camarada, Gabriel Calafel, Oficial de esta Administración, se ha visto aumentado con el feliz nacimiento de su segundo hijo, un robusto varón.

Tanto el recién nacido, como la madre doña María Salom de Calafel, se encuentran en buen estado.

El hogar del doctor don Antonio Tugores Serra y doña Antonia Pués Cardel se ha visto alegrado con el nacimiento de su segundo hijo, al que se impondrá el nombre de Francisco.

Petición de mano

Por don Joaquín Bonnin, médico, y esposa doña María de las Nieves Mayans, y para su hijo don José, del comercio, ha sido pedida a doña María Angela Puig, viuda de Valens y hermana o Mateo Valens, la mano de su hija y hermana Bárbara.

Profesoras de Piano

Tras lucido exámenes, verificados en el Conservatorio Oficial de Música de Palma, ha obtenido el título de Profesora de Piano, la distinguida señorita Catalina Lluí Femenias, de Selva.

## CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castejón Espinosa, después de firmar los documentos sometidos a su dictamen, recibió a los siguientes señores: Ilmo. Señor don Gabriel Roca Garcías, Ingeniero Director del Puerto de Barcelona; don Pablo Moreu Maristany, Ingeniero Director de los Puertos de Mallorca e Ibiza.

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En su despacho oficial del Gobierno Civil y Jefatura Provincial el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial don Honorato Martín-Cobos, recibió, entre otras, las siguientes visitas:

Doctor Bassols; don Gabriel Roca; don Pablo Moreu Maristany; don Miguej Vidal Fluxá; don Claudio Emilio Sánchez, Delegado Provincial de Sindicatos; don Máximo Alomar José; don Francisco Fiol Juan; don Antonio Planells Ferrer; don Manuel Pérez Flores; don Feliciano Fuster, Ingeniero Municipal; don Antonio Esteve, Alcalde de Artá; don Gabriel Rebassa Oliver, Delegado Provincial de Abastecimientos; don Pablo Chimelis Pol, Inspector Provincial; don Guillermo Sureda Meléndez; don Félix Sánchez López, Delegado Provincial de Ex-combatientes y el Jefe Local de Calviá.

## DIGADOS UD. ALGO

### Leopoldo Spitalny



El maestro Spitalny es uno de los directores más prestigiosos de los Estados Unidos del momento actual.

Al maestro Spitalny le son reconocidos mundialmente sus méritos como compositor.

Fue Director asistente de Toscanini en la "National Broadcasting Company". Retirado Toscanini, él asumió el cargo de director.

—¿Cuál cree usted, maestro, que es el principal defecto de la música actual?

—No veo ningún gran defecto... aunque, es posible que un defecto sea que los compositores se adaptan en demasía a los gustos del público.

—El público actual, ¿es buen aficionado?

—Sí, aunque no lo suficiente; pero mucho más que en ninguna otra época de la historia.

—¿Existe en la actualidad algún compositor de la talla de un Wagner, un Litz o un Beethoven?

—No, sin lugar a dudas.

—¿Cómo se explica que a mayor afición haya menos buenos compositores?

—El genio nace cuando nace; no está sujeto a épocas ni a circunstancias.

—¿A qué se debe la mayor afición actual?

—A la "radio" hay que agradecerle en un porcentaje muy elevado.

—¿Dónde existe más afición en América o en Europa?

—El gusto a la buena música está más desarrollado en el Viejo Continente.

—¿La raza más dispuesta para enterse de la buena música?

—La latina, primero; después, la germana y la rusa.

—¿Por qué hay tantos buenos compositores rusos?

(El señor Spitalny, aunque nacionalizado de Estados Unidos, es de origen ruso).

—La música popular, tokiológica, tiene una gran fuerza, es muy característica; ello es una gran ayuda para el compositor.

—¿Puede definirse la buena música?

—No, me falta tan palabras.

—¿La mejor música?

—La sinfónica.

—¿El mejor compositor actual?

—No se puede decir; tendríamos que citar a media docena de buenos compositores y seríamos injustos con muchísimos. Unos conocidos, otros olvidados, otros excesivamente modestos; por ejemplo aquí, en Palma, tienen ustedes al maestro Torrandell. He leído sus partituras, y pueden parangonarse con las mejores de los mejores compositores actuales.

Después, el maestro Spitalny cuenta su amistad con Falla nacida en Buenos Aires. El maestro que es un buen conversador, termina la charla relatando una anécdota. Una anécdota que... obra-mos...

SERRA

## Lea «BALEARES»



## ACUMULADORES AUTOBAT EQUIPOS ELECTRICOS

# TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

## EN PRIMERA FILA

Hoy se despide la Compañía de Ballets de Juan Tena. Con tal motivo se anuncia un programa especial en el Lírico.

Y mañana, también en el Lírico, la presentación de la Compañía de Arte Lírico de Juan Gual, con un elenco de primerísimas figuras de la zarzuela, y un repertorio a base de obras que hace tiempo no hemos visto por nuestros escenarios.

Nuri Fe, la escultora Nuri, está veraneando en El Terreno. Tarde y noche se la puede aplaudir en "Titos".

Anoche se despidió Maño López. El poblado gitano de "Irrebol" resultó insuficiente para dar cabida a los numerosos amigos que se ha hecho el artista cubano durante su estancia en Palma. La verdad es que "La Cueva del burro Platero" va a perder parte de su buen humor.

Pilar de Oro y Alfredo Gil reaparecen mañana noche en "Jack el Negro". El día 17 irán a Madrid.

para participar, como todos los años, en el festival que se celebra en los Jardines de La Granja, y acto seguido regresarán a Palma.

"La recaitos" sigue haciendo de las suyas en "Rosales". Desde luego es la máxima atracción del ballet "Los chavalillos de España".

En "Olimpia" sólo se reciben felicitaciones por el montaje de "Romería del Rocío". Este "show" dicen que es de lo mejorcito que se ha visto en nuestras salas de fiesta.

¿Se acuerdan ustedes de la famosa atracción "Les Bingsters"? Posiblemente la veremos en "Titos" a partir del próximo día 15, pero antes, el día 12, ya podremos aplaudir a Lorenzo González y su orquesta.

Hoy habrá carreras, entre señoras y señoritas, para llegar las primeras al Teatro Balear. A las setenta primeras de cada sesión, "El niño perdido" les obsequiará con un pañuelo recuerdo.

## «MARUXA»

CON ESTA ZARZUELA SE PRESENTA LA COMPAÑIA DE JUAN GUAL

Todavía es recordada por los aficionados la brillante temporada de zarzuela que el pasado verano nos ofreciera la Empresa del Teatro Lírico. Pues bien, como continuación a aquella, mañana noche se inicia otra que promete resultar más brillante, ya que en el repertorio de la Compañía de Juan Gual figuran los dos más recientes estrenos, las obras de más señalado éxito de los últimos tiempos. Nos referimos, claro está, a "El gaitero de Gijón" y "El anastillo de freas".

Pero para su presentación se ha escogido otra zarzuela, una obra difícil y en la cual intervengan las primeras figuras de la Compañía. Es por esta razón que mañana noche será puesta en escena "Maruxa", de la cual hace una verdadera creación nuestro paisano, el tajo cantante Oscar Pol. Pero junto a éste estarán las exquisitas tipes Pilarín Andrés y Carmen Moyá, así como el primer baríto o Juan Gual y el primer tenor Jerónimo Meseguer. Mejor "quinteto" para la "Maruxa" difícilmente podrá reunirse.

Completará el programa de presentación "La Gran Vía".

Estamos seguros que mañana noche nuestro Teatro Lírico se va a ver muy animado pues a más regirán precios populares.

### FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES

Se celebrarán hoy miércoles día 6 en el "Palacio Avenida"

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy, miércoles, día 6, en el "Palacio Avenida", los productores afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades. Estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

## CARTELEERA

TEATRO LIRICO. — Compañía Ballets de Juan Tena. Funciones a las 10'45 noche

ASTORIA. — Desde las 3'30: "La bella de Cádiz" y "Levanta una voz".

AUGUSTA. — Desde las 3'30: "El príncipe valiente" (cine-máscopio) y "La mujer y el monstruo".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "La bella de Cádiz" y "Levanta una voz".

BALEAR. — Desde las 3'15: "El niño perdido" y "Infierno bajo cero".

BORN. — Desde las 3'15: "La patriota" y "Destino Budapest".

CAPITOL. — Desde las 3'30: "Mis'n temeraria" y "El golfo que vió una estrella".

DORADO. — Desde las 3' "Los crímenes del castillo" y "El pielroj".

FANTASIO. — Desde las 3: "Singoalla" y "La mujer pirata".

HISPANIA. — Desde las 3: "Caballero a la medida" y "Cuando los muros chocan".

METROPOL. — Desde las 3'30. "El monstruo de tiempo remotos" y "Alicia en el país de las maravillas".

MODERNO. — Desde las 3'30 "Tierra baja" y "Una carta a amanecer".

MODERNO, Santa Catalina. — "Tierra baja" y "Una carta a amanecer".

ORIENTAL. — Desde las 3'30 "Tierra baja" y "Una carta a amanecer".

PRINCIPAL. — Desde las 3'45: "El niño perdido" y "Infierno bajo cero".

PROGRESO. — "El niño perdido" y "Infierno bajo cero".



¡Vaya, menos mal!... Esperamos a ponerse movidillo nuestro pequeño planeta taurino.

Para el próximo domingo, Palma, tercera edición de la quista, con El Turia y Edo Meigar de contrincantes.

La novillada, de Guardiola, es todo un prestigio.

Se asegura que el día 16 otra novillada postinera patrocina por la Delegación Provincial de Sindicatos, en la que habrá reaparición Carnicerito de Palma.

Esta será la primera novillada nocturna, con picadores, de la que se está preparando.

Todavía hay más cosas... cosas!... Nada menos que la participación en el mundo taurino Luis Miguel Dominguín, con los tres hermanos Ordoñe, Cayetano, Antonio y Pepe, en el magnífico festival que organiza la pujante entidad Natación Formentor, en la placita del Puerto de Palma para el próximo martes por la tarde.

Postin se le llama a esto.

Luis Miguel llegará a Palma próximo domingo por la mañana acompañado de su esposa, la mosa artista de cine Lucía.

Pero, no nos detengamos. En Inca, si antes no se ha algo importante, el día 31 de este mes caluroso y torero, de la feria grande, de los S. Abdón y Senén, habrá corrido todo lo alto.

El festival de Luis Miguel el que serán estoqueados novillos-toros de don Carlos, de Sevilla, será a beneficio de las familias humildes de Illensa y Puerto Pollensa.

Se asegura que Luis Miguel actuará como picador, como torillero y como matador en el villo.

Rialto-Moderno-Oriental MAÑANA ESTRENO VALIENTE HASTA LA TEMERIDAD A PESAR DE SER SHERIFF EN CONTRA DE SU VOLUNTAD.

CLAIRE TREVOR ALBERT DEKKER BARRY SULLIVAN



UNA DAMA EN EL OESTE

Director GEORGE ARCHAMBAUD

SU RAPIDEZ CON LA PISTOLA IMPUSO EL ORDEN EN UNA CIUDAD SIN LEY

De complemento: UNA MUJER INTERNACIONAL (TOLERADO MENORES)

HOY - ULTIMO DIA DE TIERRA BAJA UNA CARTA AL AMANECER



### GRAN COMPAÑIA DE ARTE LIRICO JUAN GUAL

(PREMIO NACIONAL 1952-1954)

en la que figuran los eminentes cantantes

Pilarín Andrés - Carmen Moyá

Carmen Caballero

Andrés García Martí

Mariano Ibars - Jerónimo Meseguer

y Oscar Pol

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR:

Mariano Beut

PRESENTACION:

Manana, jueves, a las 10'45 de la noche con el formidable programa:

## LA GRAN VIA - Y - MARUXA

por Pilarín Andrés, Carmen Moyá, Juan Gual, Jerónimo Meseguer y Oscar Pol

¡¡UN CARTEL INSUPERABLE!!

¡¡A PRECIOS POPULARES!!

¡¡ENTRADA GENERAL CINCO PESETAS!!

Programa para el viernes:

Tarde: DOÑA FRANCISQUITA

Noche: La alegría de la huerta y La Dogaresa

Domingo noche: ¡Sensacional estreno!

### EL GAITERO DE GIJON

Un gran éxito de esta Compañía

Encargue sus localidades en taquilla

Hoy en CAPITOL - Mañana en HISPANIA

MISION TEMERARIA

Tony Curtis y Mary Murphy (Technicolor) EL GOLFO QUE VIO UNA ESTRELLA con Pepito Moratalla (To! menores)

## Principal - Balear - Progreso

### HOY - Solemne estreno

Más allá del espectáculo, más allá de la farsa Realidad y emoción auténticas del cine de hoy



Fiel retrato de los problemas que dejó la guerra EN EL MISMO PROGRAMA

### RIGUROSO REESTRENO INFIERNO BAJO CERO

con Alan Ladd y Joan Tetzei (PROGRAMA TOLERADO MENORES)

## TEATRO LIRICO

Hoy a las 10'45 noche Despedida de la

### Compañía Ballet

DE

## JUAN TENA

HOMENAJE A

### JUAN TENA y MARUJA BLANCO

Reposición del apasionante ballet

## EL MANDARIN

## MARAVILLOSOS

de BELA BARTOK

- Y -

### Gran paso a tres

de Tchaikowsky

### Suite

de Hida'go

### La Rambla

de Comellas

### Perón pide una tregua

(Continúa en quinta página)  
 que crea que estos se inclinaban por la violencia, pero que, ahora, está convencido de que no era ese el caso.

No obstante, añadió, que había quienes no aceptaban la derrota del 18 de Junio y buscaban, "mediante la difusión de rumores de que el Gobierno ha perdido su fuerza", organizar una "sedición por teléfono".  
 Perón terminó su discurso con estas palabras:

"Que Dios haga que esta dura lección nos sirva a todos nosotros. Haga Dios que nuestros acerbos enemigos abandonen odios y deseos de venganza, convencidos de su impotencia frente al pueblo".  
 Durante su alocución, el Presidente no aludió ni una sola vez a la polémica entre la Iglesia y el Estado.—Efe.

#### REGRESAN LOS PRELADOS

Ciudad del Vaticano, 5. — Fuentes vaticanas han confirmado hoy que los dos prelados expulsados de la Argentina, Monseñor Tato y Monseñor Novoa, se espera regresen a Buenos Aires. Un alto funcionario eclesástico dijo ayer que el Vaticano había tenido noticias de la Argentina en el sentido de

que se permitirá regresar a los dos prelados.

### LOTERIA NACIONAL

Madrid — En el sorteo celebrado hoy en esta capital, han resultado agraciados con las cantidades que se citan los siguientes números:

Primer premio de 7.500.000 ptas. Número

**49.101**

despachado en Madrid.

Segundo premio de 3.000.000 pts. Número

**24.491**

despachado en Madrid.

Tercer premio de 1.500.000 ptas. Número

**53.912**

despachado en Madrid.

Premiados con 30.000 pesetas

89; 12.670; 22.327; 31.230; 41.679; 49.184; 51.900; 52.660; 53.124 y 53.488.

### CASABLANCA...

(Viene de la primera página)  
 ños y en Agadir se ha encontrado colgado de un árbol, el cadáver de un soldado de la Legión Extranjera, alemán de origen, despojado de dinero y documentación.

Continúa la huelga el personal del tribunal jerifiano de Casablanca. El palacio de justicia jerifiano se halla custodiado militarmente, y algunos jueces que fueron llevados a él con fuerte escolta se han negado a administrar justicia.—Efe.

### Más sobre el asunto...

(Viene de la primera página)  
 intercambio, y la situación actual no se hubiera producido.

La nota señala que es preciso no confundir la prima de importación con el recargo que se ha aplicado de cuarenta y cinco pesetas libra de lana importada para defender así los precios de la lana nacional, y termina destacando que la industria lanera es la primera interesada en que los costos de sus producciones no sufran aumento alguno, no solamente por un deber nacional y patriótico, sino para que se aumente el consumo a través de unos precios que sean asequibles al poder adquisitivo de la masa consumidora.—Cifra.

Ambiente de sana alegría en un marco de camaradería, es el que encontrarán en los Albergues de Verano de la Sección Femenina.

### ¡Zapatos! Ballester, 4

EL MEJOR SURTIDO DE VERANO. PRECIOS DESDE: 45, 55, 65, 75, 85, 95, 125 PTAS.

### VEA ESCAPARATES

### Frontón Balear

Hoy tarde a las 7 (en punto)  
 Altuna-Iriondo  
 contra  
 Galaraga-Iraeta  
 Merio-Jayo (a las 8'15)  
 contra  
 Bilbao-Mendive  
 Aguinaga-Celaya (a las 10'30)  
 contra  
 Olasolo-Barrutia  
**QUINIFLAS DE LA DUPLERA Y TRIO**  
 6.ª ACTUACION DEL FAMOSO PELOTARI JUAN JUAN-URQUIDI (a las 12)  
 contra  
 ZARAUZ-FERNANDO-ELORDI  
 EL TRIO DE AYER 4-2-8 SE PAGO A 272 PIAS. Y LA DUPLERA 6-1-4-2 A 351 PIAS. POR APUESTA DE UNA PESETA.  
 TRIO PARA HOY: 1. Urquidi; 2. Ormaechea; 3. Ibarreta; 4. Zarauz; 5. Allende; 6. Fernando; 7. Elordi; 8. Juan.

## Señora, señorita:

Si es usted de las primeras setenta en asistir al estreno de

## El niño perdido

EN EL

## TEATRO BALEAR

será obsequiada con un pañuelo recuerdo de esta producción.

Los regalos serán para las setenta primeras que acudan a las sesiones de 3'30, 6'30 y 10'30 noche

## CINE PROGRESO

obsequiará con el mismo regalo a las setenta primeras en la sesión de las 9'30 de la noche

NO LO OLVIDE:

## HOY MIERCOLES

EN

## BALEAR y PROGRESO

será obsequiada por

## El niño perdido

LEA «BALEARES»



MAÑANA JUEVES  
 —ESTRENO—

## FELICES PASCUAS

JULITA MARTINEZ  
 Un monumento de gracia, salero, ternura y regocijo.

ESTRENO



GUY MADISON  
 RORY CALHOUN  
 CAROLE MATHEWS  
 CATHY DOWNS  
 JOHN HAWKINS

## CRIMEN EN EL OESTE

Hordas de indios ululantes...  
 Cabalgatas sin freno...  
 El mejor asunto vertido al cine del Oeste.  
 (PROGRAMA AUTORIZADO MENORES)

—HOY—

La bella de Cádiz  
 Leyenda de una voz  
 (AUTORIZADO MENORES)

### MARE NOSTRUM, S. A. de Seguros y Reaseguros

En el sorteo celebrado el día 30 de Junio ppdo. en la Dirección General de Seguros y Ahorro, han resultado premiados todos los Apéndices de Capitales Adicionales Eventuales, cuyo número de Registro termina en

**076 641 903**

Los apéndices premiados seguirán participando en los sorteos de los siguientes trimestres, en tanto las Pólizas de Seguro de Vida estén en plena vigencia.

Palma de Mallorca, 5 julio 1955.

## FRONTON BALEAR

HOY NOCHE

6.ª ACTUACION DEL GRAN PELOTARI

## JUAN

en el insuperable partido revancha

**JUAN - Urquidi**

contra

**Zarauz - Fernando - Elordi**

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

Facilita a sus asegurados los números premiados de Capitales adicionales (Seguro Vida)

**076 - 641 - 903**

sorteo verificado en la Dirección General de Seguros, correspondiente al 2.º trimestre de 1955

## SALA BORN - HOY



## La Patrulla

LA PELICULA DEL TIEMPO EN QUE VIVIMOS

CONRADO SAN MARTIN  
 MARISA DELEZA  
 JOSE M. RODERO  
 JULIO PEÑA  
 Director: PEDRO LAZAGA

La película del tiempo en que vivimos. — La película del recio espíritu español, declarada de interés nacional

## Complemento: DESTINO BUDAPEST

Maria Toren - Dana Andrews - George Sanders

(TOLERADA MENORES)

## TOROS

## en Puerto Pollensa

MARTES 12, A LAS 6'30 TARDE

## GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO

A beneficio de las familias humildes de Pollensa y Puerto Pollensa

ORGANIZADO POR EL C. N. FORMENTOR

## 4 NOVILLOS-TOROS 4

de D. Carlos Núñez

## Luis Miguel DOMINGUIN

## Cayetano ORDOÑEZ

## Antonio ORDOÑEZ

## José ORDOÑEZ

Venta de localidades en Bar Rosales (calle S. Miguel)

# Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

## «Cerrado por vacaciones»

ES EL CARTEL QUE APARECE ESTOS DIAS EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE PARIS



(De nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES.) París, con su buen calor de julio, empapado por la humedad del río Sena, y con sus escaparates florecidos de trajes de baño y utensilios para la vida campestre y de mil vistosos anuncios litográficos y eléctricos evocando los placeres del mar y de la montaña, constituye ya hoy una invitación a las vacaciones. Estas, tradicionalmente, empiezan aquí el uno de julio y en el verano que corre lo hicieron con tal intensidad, que las seis grandes estaciones ferroviarias parisienses despacharon ese día 160 trenes normales y 39 suplementarios y hoy esa cifra de tráfico sube ya a los 179 trenes normales y 77 extraordinarios. En total, se calcula que durante los seis primeros días de este mes, millón y medio de parisienses abandonan la capital por ferrocarril y que casi otro millón de personas se irán por carretera en automóvil y autocares.

Desde luego, hay sobre todo una gran hambre de sol, porque el invierno y la primavera fueron temporadas muy duras en frios, nieblas, lielos y lluvias. El "¿Dónde vamos este año, Pepe?", dicho en francés, se planteó ya aquí en todos los hogares, ricos y medios y hasta en los proletarios porque desde 1935 el obrero disfruta en Francia de vacaciones pagadas. Aparte la población agrícola, que aquí tampoco veranea, los otros franceses, en un sesenta por ciento, se obsequian con un barbecho estival lo más largo y agradable posible. La gente va más al campo y a la montaña que a la playa y esto, según parece, por razones de economía, puesto que las playas, a causa de sus mayores alicientes mundanos y sobre todo con el peligro de los casinos bien artilados de ruletas, exigen presupuestos más elevados.

El último año, 620.000 franceses fueron a España y 700.000 a Italia. Naturalmente que esta movilización veraniega supone un movimiento económico de mucha importancia, tanto en moneda nacional como de divisas. De las divisas se encarga el mercado paralelo, eufemismo con que se designa a la bolsa negra y donde la lira y la peseta comenzaron a subir estos días luego del sopor invernal. La peseta se cotiza hoy casi a nueve francos y su tenencia sigue siendo acalorada. El Gobierno francés, a sus ciudadanos y residentes para salir al extranjero con fines turísticos, no les autoriza más que la suma de 35.000 francos por persona y viaje, con lo que no podrían ciertamente ir muy lejos y comprobar si existen o no los Pirineos y los Alpes y qué hay detrás de ellos en maravillas artísticas y ganancias comerciales; con sus teorías bohemias de libre-cambismo, el mercado paralelo resuelve aquí ese problema y da agilidad a la divisa escalada.

Desde ahora a principios de septiembre, el cartel que más se ve en París es éste: «Cerrado por vacaciones»; cartel que se turna de tienda en tienda y de taller en taller de economía modesta. Sus propietarios, no disponiendo de grandes recursos para contratar personal suplente, prefieren asimismo irse de vacaciones. Es más barato, ya que a su vez el personal suplente tendría derecho más tarde a vacaciones y otros beneficios legales, y hoy el patrono francés, por cada cien francos que da de jornal a un obrero o empleado, tiene que abonar al Estado casi otro tanto en concepto de seguros sociales. Justamente, el setenta por ciento.

## Malos vientos para la industria inglesa

### Renace la formidable competencia alemana



LONDRES

(De nuestro corresponsal, Guy Bueno). —El otro día el "Daily Express" arunció que tenía "noticias deprimentes" para sus lectores. Las melancólicas nuevas en cuestión recogían el hecho de que Alemania acababa de firmar un contrato en virtud del cual exportará varias locomotoras a Irlanda. De ayer es la noticia de que la compañía naviera inglesa Shaw Savill Line ha encargado tres barcos de 8.902 toneladas en los astilleros alemanes de Bremer Vulcan, porque el precio más barato de las otras hechas por compañías inglesas era un quince por ciento más caro que el presupuesto alemán y porque la compañía hanesá se comprometía a entregar los barcos en un plazo bastante más corto que sus competidores ingleses. Si esto ocurre incluso aquí, ¿qué es lo que no sucederá en los mercados exteriores donde no puede tener valor el factor patriótico de comprar el producto británico y que tan solo se rigen por sus intereses? La respuesta es evidente: en Suecia, por ejemplo, la venta de automóviles alemanes ha aumentado en un solo año de 7.015 a 18.767; mientras que en el mismo tiempo la Gran Bretaña redujo sus ventas de automóviles de 9.704 a 3.986. Dos motivos principales parecen estar al origen de tan deprimentes noticias para la Gran

Bretaña. Como es evidente, al final de la guerra pasada, la producción inglesa ocupó un lugar particularmente favorecido en los mercados internacionales, especialmente, los europeos. Su gran competidora alemana había desaparecido y las medidas adoptadas por las potencias tuvieron buen cuidado de impedir la resurrección de la industria germana. Quien más, quien menos, todos los países europeos continentales habían padecido terribles estragos durante el conflicto, y las industrias francesas e italianas estaban casi paralizadas. A la vez, Europa y el mundo tenían hambre de muchas cosas, hambre de bicicletas o de automóviles, de neveras o de radios, de máquinas de coser o de escribir. La Gran Bretaña se puso a servir a tan abundante clientela. Como es lógico, esa situación privilegiada no podía durar. No cabe sorprenderse, pues, de que poco a poco —y en la medida en que se rechazaban las industrias europeas— la Gran Bretaña tuviera que perder terreno.

Pero este fenómeno tan solo explica en parte la pérdida progresiva de los mercados exteriores ingleses y la aparición de productos extranjeros en el mercado isleño en directa competencia con la industria nacional. Todo indica, en efecto, que la Gran Bretaña aprovechó la coyuntura favorable, durante la que se compró cualquier producto por malo que fuese, sin preocuparse de mantener siempre la calidad que en otras épocas le dió justificada fama. Si hoy pierde mercados, no se debe tan solo a hercho de que

hayan reaparecido sus competidores como el alemán, sino también al motivo bastante más serio de que el producto competidor es a menudo no sólo más barato, sino también mejor que el británico. Y lo grave parece ser que, acosados por la época de las vacas gordas, los industriales isleños no parecen haber comprendido todavía la urgente necesidad de reconsiderar su actitud. Las muchas quejas que ahora empiezan a recibir, tan solo parecen producirles algo así como una sorprendente irritación. Courtenay Edwards señaló así en el "Daily Mail" que constantemente recibe quejas de compradores de automóviles nuevos ingleses, en las que sus dueños denuncian cosas como las siguientes: que con el coche legó oxidado "donde no se ve", es decir, por debajo, donde los fabricantes ahorran a menudo una capa de pintura, que las puertas o ventanas no funcionan, que las manillas se les quedan en las manos, que la pintura o el cromo están en pésimas condiciones...

La Gran Bretaña produce ahora más de un millón de automóviles por año y exporta cerca de 350.000 a los mercados extranjeros. Si el austero Wolke-wagen —pongo por ejemplo— empieza a eliminar a sus competidores ingleses, a menudo más bonitos y más cómodos a primera vista, de los mercados sueco, suizo u holandés, por algo será. La industria británica y no solo la del automóvil— haría quizá bien en estudiar ese "algo" si quiere reducir en el futuro el volumen de noticias eminentemente deprimentes.

## Se refuerzan los «controles de seguridad» en la Alemania soviética

POR TEMOR A NUEVOS LEVANTAMIENTOS POPULARES, COMO LOS DE 1953



BONN

(Del corresponsal de FIEL, Max LEBEN.) Adenauer, en sus conversaciones en Estados Unidos acaba de confirmar, con los aliados occidentales, la tesis de no reconocimiento del Gobierno comunista de Pankow que los soviéticos sostienen y patrocinan en la Alemania Oriental.

El hecho de que Moscú haya invitado directamente a Bonn, sin pasar por Pankow, da pie para sostener esta necesaria petición, ya que anteriormente los rusos consideraban como etapa previa el entendimiento de los Gobiernos de la República Federal y de la República Democrática.

Este paso de la Unión Soviética ha debilitado grandemente la posición del comunismo en la Alemania Oriental. El Secretario General del Partido Socialista Unificado (comunista), Walter Ulbricht, acaba de anunciar ante el Comité Central de dicho Partido "un servicio militar obligatorio de dos o tres años para la juventud de la Alemania Oriental". Esta medida urgente está estrechamente relacionada con la intensificación del reclutamiento de "voluntarios", valiéndose de todo tipo de coacciones, para la Policía Popular Militarizada, y con la huida de millares de jóvenes que buscan refugio en la Alemania Occidental.

Ulbricht ha declarado que en la Zona Soviética no ha sido posible cubrir la demanda de carne y de cereales; es decir, que los alimentos escasean en la Alemania Oriental, lo que se ha producido por la huida en masa de los agricultores y por el escaso rendimiento de los trabajadores industriales. Según declaraciones del Secretario General del Partido Socialista Unificado, en las empresas de la Zona Soviética, el 21% del personal solía estar dado de baja por enfermo.

Estas dificultades económicas, junto al desarrollo de la política internacional de la Unión Soviética, ha intensificado el clima de tensión y el malestar entre la población. Se teme la repetición de los sucesos de hace dos años, en los que los ciudadanos de Berlín Oriental y otras ciudades ocupadas por el comunismo, se levantaron e hicieron frente a los carros de combate del Ejército rojo.

Ochocientas cinco personas fueron sentenciadas, de las que siete lo fueron a muerte y otras ocho a cadena perpetua. Entre los encarcelados, había numerosas mujeres y muchachos de menos de veintidós años.

Así se demuestra, ante la Conferencia de Ginebra y ante las negociaciones de Moscú, que solo hay un Gobierno alemán que cuenta con el pleno respaldo popular: el de la República Federal que, intransigentemente, se niega a reconocer al Pankow y reclama para sí la plena representación de todos los ciudadanos y de todos los territorios de la nación alemana.

## ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

## CRONICA DE SUCESOS

### Violenta explosión de una bomba enviada en un paquete postal

### Motín en una penitenciaría de Estados Unidos

Munich, 5. — Una violenta explosión ha sacudido hoy una central de correos de esta ciudad y los primeros informes de la policía hablan de dos personas muertas y por lo menos veinte heridos.

La calle donde se encuentra el centro postal fue cortada al tráfico. Ambulancias, coches de bomberos y de la policía acudieron rápidamente al lugar del incidente y ante el edificio, el suelo estaba cubierto de cristales, cascotes y empapado de manchas de sangre.

La policía cree que la explosión fue producida por una bomba que iba dentro de un paquete postal.

El hecho tuvo lugar en la central de correos número uno en la Agnestrasse.—Efe.

#### MOTIN EN UNA PENITENCIARIA

Walla Walla, Washington, 5. — En la penitenciaría del Estado de esta localidad ha estallado un motín y las autoridades de la misma dicen que unos 35 presidiarios, armados con cuchillos, tienen en su poder como rehenes a unos siete celadores.—Efe.

#### INCENDIO EN FEZ

Fez, 5. — Un incendio que se supone intencionado, ha destruido gran parte del zoco de los Tafileros. El siniestro, de grandes proporciones, originó importantes pérdidas en las tiendas y mercaderías.—Efe.

#### DANOS Y VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES

Tokio, 5. — Según las últimas noticias facilitadas por la policía, seis personas han resultado muertas y otras 27 han desaparecido con motivo de las inundaciones producidas por las lluvias. Doce mil viviendas han quedado inundadas y el número de perso-

nas sin hogar asciende a 38.000. Helicópteros norteamericanos y aviones japoneses arrojan desde el aire alimentos, medicinas y otros suministros a los poblados aislados por las aguas.

Cuatro embarcaciones dedicadas a la pesca del salmón han lanzado mensajes de socorro desde las cercanías de las islas Kuriles y tres barcos han zarpado para socorrerles y atender a sus 51 tripulantes.—Efe.

#### MOVILIZACION CONTRA UN INCENDIO

Clark City, Quebec, Canadá, 5. Las mujeres y los niños de esta localidad, de setecientos habitantes, fueron evacuados anoche, mientras que todos los hombres de ella y de su zona eran llamados para luchar contra un incendio originado en un bosque situado a 25 kilómetros y desarrollado de manera tan violenta que las llamas aislaron ya dos pequeñas colonias, distantes menos de kilómetro y medio de esta ciudad.—Efe.

#### UN LUCTUOSO DIA DEL DOMINIO

Montreal, Canadá, 5. — El pasado fin de semana ha sido el peor que se ha registrado en la historia de Canadá en lo que se refiere a accidentes con motivo de la celebración del Día del Dominio. Entre las seis de la tarde del jueves y el lunes por la mañana, 115 canadienses han perecido en carreteras, en el agua o en accidentes diversos. El total supera a la cifra de 1952 que fue de cien muertos.

Los ahogados ascienden a 59; 33 perecieron en accidentes de tráfico, y 23 de otros diversos.—Efe.

#### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

San Lorenzo del Escorial, 5. — En accidente de automóvil, ocurrido alrededor de las nueve de esta noche han resultado heridos de pronóstico reservado el torero José Coll de Colombia y el cantante español Marcial García Garzón.

En la carretera de Robledo, a la salida de Los Arros, el coche se precipitó contra un árbol.—Cifra.

#### INCENDIO EN FELANIX

En la finca denominada "Puig de Ca na Pau", del término municipal de Felanitx, se produjo un incendio que causó daños en un terreno que abarcaba unos cien metros de matorral bajo y fueron asimismo pasto de las llamas cinco pinos.

El propietario de la finca manifestó que el siniestro se produjo al ir él a prender fuego a unas hierbas secas que había colocado sobre una columna, con el propósito de quemar una plaga de hormigas.

El incendio pudo ser extinguido gracias a la intervención de unos vecinos, siendo los daños ocasionados de poca consideración.

#### ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera de Palma a Aitá, en el punto denominado "Es Coll de Son Mas", al llegar a la altura de un camión que estaba parado, y por no entrar en colisión con un carro que inesperadamente salió de detrás de este, el

motorista José Riera Capó tuvo que desviarse hacia la cuneta, causando heridas leves, y desperfectos en la motocicleta que fueron valorados en 2.200 pesetas.

#### DETENCION DE UN "CACO"

En Binisalem, fue detenido Jai-

me Arram Sureda, de 25 años, quien se confesó autor del robo de un cerdo y dos gallinas que después vendió.

#### OTRO DE BICICLEAS

En Felanitx también fue detenido Pedro Ortega Gómez, de 19 años, quien al salir del café "Can Felia", hurtó una bicicleta que intentó vender, por encontrarse sin dinero, según manifestó a la Benemerita.

#### CASA DE SOCORRO DE PALMA

Fueron curados ayer, Vicente Aguiló Bonet, de 27 años, herido en una pierna con un cristal; Constanza Capellá Ferrá, de 64 años, de fractura humero por caída; Marja Navarro Paredes, de 15 años, herida en un dedo, trabajando; Juan Aguilera Verger, de 8 años, herido en la región glútea, con un trozo de madera; y Jerónimo Terroso Méndez, de 59 años, herido en la región occipital, por accidente de moto.

## Otra maravilla "BRU"

EL ELECTROTÉRMO DE DOBLE UTILIDAD

UNICO... calentador eléctrico que dispone de DOS capacidades en un mismo aparato

Modelo "Medio" 50 ó 15 litros

» "Normal" 75 ó 20 »

» "Heeto" 100 ó 25 »

Precios normales Depositario en Mallorca



# Los deportes en Baleares



## «NO SOY "VIDALISTA"; SOY MALLORQUINISTA»

### Dijo el Presidente del «Real Mallorca» al explicarnos la renovación del contrato de entrenador con Pablo Vidal

Cuando pasamos a saludar al presidente, el último sábado, no dijo que la General había aprobado la constitución de la Junta Directiva y que a su vez la proporia a la Federación Balear para que la aceptara como buena. Al preguntarle si tenía alguna noticia para nuestros lectores nos dijo:

—Hay una. Se trata de que el «Mallorca» dispone ya de entrenador.

—¿Quién?

—Pablo Vidal, con quien hemos renovado el contrato. De este asunto me gustaria hablar con más calma, o ro día, le parece bien el lunes?

Y de de aquel momento quedó concertada la entrevista. Y el lunes por la tarde acudimos al local mallorquinista, en el cual se hallaban la casi totalidad de nuevos directivos. Poco después éramos recibidos por el nuevo Presidente en su despacho.

Don Lorenzo Munar es hombre que rebosa mallorquinismo por todos los costados, dice y dice bien, que es de o único que puede enorgullecerse. Y acto seguido se inició la charla.

—¿Decidió lo de Pablo Vidal?

—Ya lo estaba el sábado por la noche, pero como quiera que esta noticia o renovación de contrato no va a caer bien en algún sector, quiero explicar las causas que me han inducido a que Vidal continúe preparando a nuestros jugadores.

—Por mi ya puede empezar.

—¿Cree usted que entre los entrenadores conocidos aquí, hay alguien más capacitado que Pablo Vidal para llevar la dirección del equipo?

—No le tacharán de «vidalista»?

—No soy «vidalista», soy mallorquinista —como le he dicho antes— y como tal creo que he obrado bien. Por otra parte, ¿hay algún entrenador más mallorquinista que Vidal? En este aspecto creo que nuestro entrenador ha dado pruebas suficientes de

carño para el Club. La más reciente es la formación de los equipos infantiles y de éstos el «Luis Sitjar», que en forma tan brillante ha conquistado el título de campeón.

—¿Tiene en cuenta que a Pablo Vidal se le ha discutido su actuación durante la pasada temporada?

—Y qué se le puede discutir a Pablo de la pasada temporada? ¿Qué se ha practicado un fútbol pobre? ¿Es que los otros equipos lo practican mejor? Yo creo que en la temporada recién finada, no se le podía pedir más a nuestro entrenador. Antes de juzgarle a él hay que analizar a los jugadores de que disponía. El equipo consiguió el primer puesto en la Fase de Clasificación. Jugó la fase de Ascenso en la cual nos encontramos con equipos superiores, pero de ello no se puede culpar al entrenador exclusivamente sino también al cuadro de jugadores

de que disponía, que a pesar de haber puesto toda su voluntad en la contienda no fué ello suficiente para contrarrestar la superior clase de los equipos peninsulares.

—¿Por qué no se mejoró el equipo?

—No es necesario el repetirlo ahora. Ya se sabe de memoria la forma en que la Junta anterior se hizo cargo del Club. Por otra parte, en el Torneo que se ha venido disputando, el equipo se ha mostrado superior a los restantes. En

fin, no se puede criticar a Pablo Vidal por su labor, y por esta razón creo, al igual que mis compañeros, que

Continúa en la página siguiente



P. VIDAL

### ¿Pesca submarina en el C. N. Palma?

El pasado lunes estuvo en el C. N. Palma Enrique Mus, Representante Regional de Pesca Submarina, pero como Mus más que de pesca es de idolatría o que siente por su deporte predilecto, la pesca submarina, lo es de extrañar que iras a veces palabras de salutación a sus amigos, «pamistas» empezara a disparar ideas como arponazos que habían de calar hondo en ese grupo entusiasta y deportista que rige hoy día los destinos del C. N. Palma.

Entre bromas y veras se habló de las posibilidades de que los peccadores submarinos dieran una exhibición en la piscina en el intermedio de uno de los festivales de natación que en el presente mes se han de celebrar en el Palma.

Enrique Mus en ese ambiente emprendedor, se encontraba en su elemento y rápidamente tomó la palabra.

La cosa es relativamente sencilla —decía Mus—. Existen diversas variedades de peces que recogidos del mar pueden subsistir en el agua semidulce de la piscina. Lanzamos unos cuantos de estos peces y que los peccadores, uno a uno y fijándose un tiempo se dedican a la captura de las piezas.

La transparencia de esa agua cristalina que disfruta el Club y la potente iluminación, permitirán una perfecta visibilidad del fondo de la piscina al espectador que se halle en cualquier punto de la tribuna.

La idea iba tomando cuerpo. Un grupo de nadadores se prestaron a evolucionar en re dos aguas y se confirmó plenamente el factible. Acto seguido se en-

Continúa en la página siguiente

### La crisis presidencial del «C. D. Manacor» a punto de resolverse

#### ¿Será reelegido D. Lorenzo Bosch?

An earoche, en los salones de la Granja Palau, se celebró la anunciada asamblea de socios del C. D. Manacor. La concurrencia no fué numerosa, aunque si asistieron las caras más conocidas del mundillo futbolístico.

El tesorero, Miguel Pons, procedió a una revisión y detalle de la situación económica. No hace falta decir que ésta es deficitaria, aunque a juicio de la actual Directiva no puede ser considerada grave.

El tema más candente de la reunión lo constituyó el de elección de Presidente. Como se sabe, la dimisión de don Lorenzo Bosch, hace ya varios meses, provocó una crisis que hasta el momento no ha sido resuelta. Todos los intentos que se hicieron para que la reunión se disolviera contando ya

### GLOSA DEPORTIVA

#### España ya se apuntó el éxito

El más trascendente suceso deportivo que haya tomado nunca asiento en la geografía española, es este de los 11 Juegos Mediterráneos. Una fiesta a la que, hermanados, acuden todos los países ribereños de nuestro viejo mar latino con el noble y deportivo afán de la victoria. Una fiesta para los amante del deporte en su versión más limpia, más desinteresada, que ha exigido a los organizadores una continua y afanosa entrega para que el nombre de España brille también con luz propia en este certamen internacional, representado por la industriosa y bella ciudad de Barcelona, una de las más acreditadas por su raigambre deportiva en el solar patrio.

Porque estos 11 Juegos Mediterráneos que se inician el próximo día diez y seis, necesitaron una laboriosa preparación traducida felizmente en la colaboración de todos los organismos deportivos aünados en las normas y en las inquietudes de la Delegación Nacional de Deportes, y muy especialmente en la tarea ejemplar de la Municipalidad de Barcelona, que no regató medios para que el escenario de los Juegos alcance la mayor dignidad y riqueza.

Así han surgido, en un fervoroso «record» de construcción, instalaciones de nueva planta, como son buen ejemplo el prodigioso Palacio del Deporte y la bellísima piscina municipal; se han operado transformaciones en cuanto al ornato y mayor capacidad en otros campos, como el Estadio de Montjuich.

El Teniente General Moscardó, Delegado Nacional de Deportes ha podido decir así en el pleno del Comité Organizador de los 11 Juegos Mediterráneos que acaba de presidir en Barcelona, que el éxito de España en esta ocasión no hay que esperarlo, porque es ya un éxito cierto, logrado generosamente en la magna organización del Certamen y en los trabajos y desvelos puestos tan amorosamente por todos en bien del deporte español. Este deporte español que en Barcelona tiene una ocasión inmejorable para demostrar su valía entre las fuertes potencias europeas que acudirán a la trascendente cita.



L. MUNAR

Continúa en la página siguiente

## «Estaba deseando la revancha frente al francés Andrieux»

### «En mi vida habré puesto tanto empeño en vencer en una prueba»

#### Habla Miguel Bover, sobre la reunión de mañana noche en «Tirador»

Hace unas semanas, a su regreso de cumplir los contratos en Francia, publicamos en estas mismas columnas unas manifestaciones de Miguel Bover. Eran de bidas a su ausencia en una prueba de carretera para poder participar en otra en pista, en el Velódromo del Parque de los Principes.

El «pistard» del equipo «Mina-co-Gori a» se quejaba en aquella ocasión no haberse podido entrenar al campeón de Francia de carretera en igualdad de condiciones, y finalmente nos decía, que ardía en deseos de una revancha con Andrieux.

La Empresa de Tirador se lo hizo saber al corredor francés y Andrieux no puso reparos a enfrentarse con Miguel Bover, y su manager decía en la carta:

«Es justo que si Miguel Bover

acepó correr por dos veces frente a Andrieux, éste quiera devolverle la cortesía aceptando la carrera ante sus paisanos.»

Y así fué como nació esta sensacional carrera de persecución, la cual enfrentará a los campeones nacionales de Francia y España.

El interés que ha despertado este match, fué el que nos obligó a hablar con el corredor del «Club Minaco».

—¿Se confirmó lo de Andrieux?

—Así lo he visto y créeme que estaba de eando esta revancha frente al francés.

—¿Crees ganar?

—En mi vida habré puesto tan-



M. BOVER

to empeño en vencer en una prueba.

—¿Tienes posibilidades de ello?

—En igualdad de condiciones. Recuerda que en París no pude disponer de cierto material que solo se usa para carreras de persecución, y ahora será diferente. Esta es una de las dos razones por las que creo ganar.

—¿Cuál es la otra?

—La de poder acudir a los Campeonatos del Mundo de la especialidad.

—¿Es qué has sido seleccionado?

—No lo he sido, pero por derecho me corresponde. Soy, en la

actualidad, el Campeón de España, y como quiera que el Campeonato Nacional se disputa después de las pruebas de Milán me creo con derecho a acudir a Italia y mucho más si consigo vencer a Andrieux.

Continúa en la página siguiente



La noticia del día: Los jugadores profesionales quedan retenidos un año más por sus respectivos clubs. Esto es lo que se decía ayer en Palma.

\*\*\*  
Pero también se decía que al mismo tiempo perdian su profesionalidad y quedaban como jugadores «compensados». ¡Vaya barbaridad!

\*\*\*  
Oficialmente nada se ha dicho a este respecto, aun cuando hay quien dice que en la Federación Balear ya tienen noticias concretas.

\*\*\*  
Solo nos faltaria la confirmación de esta noticia, para terminar de «enterrar» a la III División. Pero que nadie se haga ilusiones, las hemos visto de más gordas.

\*\*\*  
Si se confirman las noticias de seguro que será recordado por mucho tiempo el paso del señor Touzón por la presidencia de la Federación Española.

\*\*\*  
Si se confirma la noticia Socias no podrá jugar con el club que pensaba hacerlo, lo cual quiere decir que aquellas «petajitas» que había cobrado, tendrá que devolverlas.

\*\*\*  
Si se confirma la noticia, Turro no podrá cambiar de aires.

\*\*\*  
Si siguen las confirmaciones, de seguro que Fiol deberá seguir en el «Porterías».

Continúa en la página siguiente

### Campeonato Provincial de Natación organizado por el Frente de Juventudes

Como ya hemos anunciado en anteriores ediciones, durante los próximos días 9 y 10 del presente tendrán lugar en la Piscina del Club Natación Palma, las pruebas correspondientes al Campeonato Provincial de Natación que organizado por el Frente de Juventudes, se celebra anualmente.

Los vencedores en las respectivas pruebas, se desplazarán en su día oportuno a distintos lugares de la Península para disputar el Campeonato Nacional entre los diversos camaradas de las Provincias españolas.

Las pruebas darán comienzo a las 5 de la tarde siendo el orden establecido el siguiente:

Sábado día 9 (a las 5 de la tarde)

1.ª Prueba.—100 m. libres categoría Guías.

2.ª id.—100 m. braza clásica, Flechas.

3.ª id.—100 m. espalda, Guías.

4.ª id.—400 m. libres, Flechas.

5.ª id.—400 m. libres, Guías.

6.ª id.—3 x 100 estilos, Flechas.

7.ª id.—4 x 100 libres, Guías.

Domingo día 10 (a las 5 de la tarde)

1.ª Prueba.—1.500 m. libres, categoría Guías.

2.ª id.—100 m. espalda Flechas.

3.ª id.—200 m. braza, Guías.

4.ª id.—100 m. braza mariposa, Flechas.

5.ª id.—3 x 100 m. estilos, Guías.

6.ª id.—100 m. libres, Flechas.

La distinción, en cuanto a edad se refiere, entre las distintas categorías es como se sabe: Guías de 16 años cumplidos el día anterior a la prueba como mínimo, hasta 22 sin cumplir. Flechas de 11 años cumplidos a 16 sin cumplir.

La inscripción deberá efectuarse en la Sección de Educación Física del Frente de Juventudes, sita en la plaza Obispo Beergüer de Palou, tolos las tardes de 5 a 7 de la tarde hasta el próximo viernes día 8 en que quedará definitivamente cerrada.

### ATRAVESARA A NADO EL ESTRECHO

Barcelona. — El nadador gerundense y doctor en Medicina, don Felipe Sánchez Babot ha efectuado una travesía a nado desde Tossa a San Felu de Guixols, unos 12 kilómetros, cubiertos en 3 horas, 26 minutos y 17 segundos. Sánchez Babot se propone atravesar a nado el Estrecho de Gibraltar en agosto próximo. —Añil.

# Los deportes

## El «Club Deportivo Binisalem» ya tiene Presidente

Según nos comunica el vicepresidente del C. D. Binisalem, ayer recibió un oficio de la F. B. de F. comunicándole que por la Real Federación Española de Fútbol, ha sido aceptado el nombramiento de don Juan Pons Pons para ocupar el cargo de Presidente de nuestro estimado Club.

Uno de los días nos sigue diciendo el vicepresidente, convocaré Junta General de socios para dar posesión del cargo al nuevo Presidente y al propio tiempo serán elegidos los cargos varantes de los que corresponde cesar de la Junta Directiva, de conformidad con lo que determina la circular de la indicada Real Federación Española de Fútbol.

Siendo oficial el nombramiento, felicitemos al nuevo Presidente y le deseamos sinceramente el mayor acierto en el desempeño de su cargo para bien del Binisalem, de nuestro equipo y de nuestra entusiasta afición.

## No soy «vidalista»...

(Viene de la página anterior) peñeros de Junta, que es el entrenador que necesitamos.

—Y de jugadores, ¿habrá novedades? —Las habrá. De momento nada puedo decir, pues en la actualidad no sé si los profesionales quedan libres y si los "compensados" que no están retenidos. En una palabra, hasta que en la Federación Balear no se tengan noticias concretas, nada podemos hacer.

—¿No será un poco tarde? —No crea, no perdemos el tiempo.

—¿Algo más? —La promesa a la afición, y de una manera muy especial a nuestros socios, que haremos un equipo digno del historial y nombre del "Real Club Deportivo Mallorca", esto es al menos a intención.

Puede que el Presidente, nuevo Presidente, del "Mallorca" sea joven —como han dicho algunos— pero desde luego somos de los que creemos que no anda por mal camino. Al tiempo...

Nicolás BRUNDO

### CASA DEL MONTE

ANTIQUARIAS. La tienda más surtida en muebles y objetos de ocasión. Vía Roma, 16 (frente Hotel "Mon con"). Teléfono 5047

## «Estaba deseando la revancha...»

(Viene de la página anterior) —¿Va Andrieux a los Campeonatos Mundiales?

—Es uno de los dos seleccionados por Francia. Eso explica el interés, por mi parte, para vencer al francés.

—Otra pregunta: ¿Qué va a hacer en tu compañía Guillermo Timoner?

—En plenitud de su forma. Tanto en las reuniones de Francia, como en las de última de Irún, demostró que vuelve a ser aquel gran campeón.

—¿Confiados en vencer a los franceses?

—Se hará lo posible, pues no te creas que son nada fáciles. Tanto Jacopo elfi como Andrieux son dos primerísimas series, y lo principal del caso es que ellos disputan pruebas todo un año mientras nosotros nos pasamos meses in-

activos. Son muy buenos nuestros contrarios, ya lo verás.

Y dejamos a Miguel Bover camino de "Tirador" donde debía encontrarse con Guillermo Timoner para llevar a cabo su última sesión de entrenamiento. Así es como "respira" el joven Bover, con vistas a la reunión de mañana noche en "Tirador".

ENEPE

## D. Pedro Prats Janer, Presidente del Constancia, de Inca

Por la Federación Nacional de Fútbol, ha sido aprobado el nombramiento de don Pedro Prats Janer, como nuevo Presidente del C. D. Constancia.

D. Pedro Prats, íntimamente vinculado con el historial deportivo del Constancia, es figura bien popular y admirada en los medios deportivos, por lo que la aprobación oficial de su cargo ha sido recibida con el natural júbilo por todos, que saben del entusiasmo y del cariño del nuevo Presidente por el Club.



(Viene de la página anterior) Y así como los nombrados, serán otros muchos que deberán asistir de sus intenciones, y lo que es peor del caso que veremos unas competiciones idénticas a las del pasado año, ya que obligatoriamente serán los mismos jugadores en cada uno de los equipos.

... \* \* \* \* \* Elio significaría, que no lo dude nadie, el R.I.P. del fútbol mallorquín.

Las noticias a que nos hemos referido nos han hecho perder el humor y con ello los deseos de extendernos más. Otro día será. MOSCARDON II



## FRONTON BALEAR HOY NOCHE

6.ª ACTUACION DEL GRAN PELOTARI

# JUAN

en el insuperable partido revancha

JUAN - Urquidi

contra

Zarauz - Fernando - Elordi

## Una Babel en el E. Gral. Luliano

(Viene de la página diez- que, a veces, un punto difícil, para las alumnas, es la confesión de la edad. Una sueca le decía al Secretario señor Rabassa:

—¿Es necesario decir los años? Pero, la dicen, es claro. El alumno mayor es un norteamericano. Se llama Edgar Bromberger y tiene 65 años. El menor de todo el curso es un francés, Richard Cole de Soux, que tiene 14. Por cierto que los franceses, que este

año son los que más abundan presentan un grupo realmente muy juvenil

Hay dos figuras muy simpáticas. La de la señorita Oti, que es de Nigeria, y Shirley Tang, una muchacha de origen chino, con los ojos muy rasgados y un suave y simpático acento.

Un embajador y un magistrado son asimismo dos simples estudiantes aquí, en el Estudio General, que estos días se familiarizan con nuestro idioma, nuestro arte y ciencia.

### EL CUADRO DE PROFESORES Y CONFERENCIANTES

Al tiempo que las clases de idioma, llevadas con un gran sentido práctico y ajustadas a la brevedad del curso, las disciplinas que los alumnos estudiarán son numerosas y en ellas tienen amplia cabida el arte español, la sociedad actual y laboral, el carácter de nuestra nación, las costumbres y una generosa mirada sobre el panorama literario de España, destacándose especiales estudios sobre Valle-Inclán, García Lorca, Juan Ramón Jiménez, Baroja, Unamuno y la novelística contemporánea centrada en Cela.

Ramón Llull es objeto de un estudio especial a cargo de don José Enseñat.

Entre el profesorado y conferenciantes hay que apuntar los nombres de los Dr. don José María Pi y Sunyer, Luis María Plaza, L. San Miguel Arribas, el Ilustrísimo señor don Francisco Sintes Obrador, don Demetrio Ramos, don Agustín del Saz, don Antonio Villanova y otros.

Es muy posible que, en el acto de clausura del Curso, que se celebrará a fines de julio, pronuncie un discurso el Director General de Enseñanza Universitaria, Ilustrísimo señor doctor Pérez Villanueva.

### TODO TIENE SU LUGAR

El Curso, en efecto, trabaja y trabaja con ganas. El cronista es testigo de las clases repletas de alumnos, con el oído y la atención a punto siguiendo las explicaciones del profesor.

Pero, hay tiempo para todo y todo tiene su lugar aquí. Por la mañana las clases dan fin a una buena hora. Es el momento de irse a las playas. En el bar del centro, se quedan algunos alumnos de tertulia, pero pronto todos emprenden la marcha.

Después hay que contar un buen número de excursiones —las más clásicas por el interior de la isla— preparadas para los alumnos, a los que el Ayuntamiento brindará una recepción y a quienes el Club Náutico, gentilmente, les brinda un carnet de socio transeunte para que puedan disfrutar de sus servicios. Asimismo, se organizarán diversos bailes y fiestas para el solaz de los cursillistas que, con todo, no tienen la menor posibilidad de aburrimiento.

He repasado las fichas de los alumnos. Una curiosidad: hay dos hermanas, francesas, apellidadas Perón. Entre los alumnos hay mucho estudiante, pero también los hay que hacen mucho tiempo dejaron de estudiar y trabajan, lo que les permite, llegada la hora de las vacaciones, de acercarse a un país del que, sin duda, gracias a estos Cursos, se han de llevar un recuerdo, lleno de relieve, nada superficial. De estos Cursos, no es posible dudarlo, salen ganados los alumnos y sale ganando la imagen de nuestro país, puesta en claro de un modo inteligente y vigoroso, en concesiones a los tópicos y una constante de amor por lo genuino — B.

## Un caballo amenaza...

(Viene de la página diez) expertos informaron por unanimidad que la montura de bronce del Rey Fuad era de raza británica, mientras que Orabi no cabalgaba sino sobre caballos de sangre árabe.

¿Qué hacer? —El Comandante Bogdáv, Ministro de Urbanismo ha tomado una audaz decisión:

—«Cojimos al caballo —rugió— y hagámosle unos pequeños reloques».

Y aquí que el escultor Lantowiski ha sido encargado de nacionalizar el caballo y de dar una actitud natural al jinete posizo. (De "France-Sport")

## Velódromo de Tirador

Jueves, 7 de Julio A las 10:30 noche

GRANDES CARRERAS INTERNACIONALES

Con los famosos corredores franceses

## Andrieux y Iacononelli

Frente a los campeones españoles

## G. Timoner y M. Bover

PRUEBAS. — Velocidad, Persecución, Eliminación, Carrera Individual a 150 vueltas y otras para aficionados. Tomarán parte, además, TIMONER II, COSCOLLUELA, POU, MASCARO, FONS, FERRA, MARTI y ABRAHAM. VENTA DE LOCALIDADES "Café Triquet", "Granja Bar Oliver" y "Bar Crista".

## ¡CAZADORES!

Los buenos aficionados deben solicitar únicamente nuestras marcas de pólvoras y cartuchos, que, por su magnífica calidad, conquistaron merecida preferencia en el mercado

### ¿DONDE?

## En la ARMERIA PIZA

Herrería, 95 y Justicia, 17 — Teléfono 4114 - Palma

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**SOLARES Y TERRENOS**  
VENDO solares, GONZALEZ, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Montañas 3. (10)

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente y mayor del 50 por ciento señalado en la tasa.

**FINCAS**  
AGENCIA AZINA. Compra-venta, Fincas, Traspasos, Alquileres. Jaime 31 12. Teléfono 4147. (12)

**AGENCIA VIDAL**, Plaza de Cort. Compra-venta y Administración de Fincas. Agente Propiedad Inmobiliaria. (14)

**ALQUILASE** (o véndese) chalet en Maspís (Bahía Pollensa) con piscina, playa treinta metros. Informes: Calvo Sotelo, 17. Tel. 145. Inca. (20)

**CAMBIARIA** o vendería planta baja sector Plaza Columnas, sala, comedor tres dormitorios grandes, cuarto trasero, baño y bonito jardín con piso cerca Avenidas y 31 Diciembre. Agencia Ramis, Sindicato 158 de 11 a 1. (34)

**EN VALLDEMOSA** se vende finca rústica con viviendas. Informes en Palma: Juan Munar, 33, 3.ª, 1.ª; en Valldemosa, Rey Sancho, 9. (21)

**VENDO** chalet en Can Pastilla visto al mar facilidades de pago. Informes. San Miguel 45. (13)

**SEÑORA** argentina vende Tapado Nutria legítimo. Angel Guimera 24. (10)

**VENDO** barca 30 palmos motor Citroen 5 H. P. Nueva 10. Santanyi. (11)

**VENDO** embarcación bote 22 palmos, motor 100 velas nuevas, todo equipo y buen estado, toda prueba, 5.500 ptas. La Polar. Luchmayor. Tel. 37. (22)

**COMPRAS**  
CASA MONSERRAT: Compra y vende puertas y persianas usadas y nuevas. Precios económicos. Plaza Pedro Ferrer 14. Teléfono 6716. (19)

**ALMACEN** de chatarras compra-venta hierros y metales. C/ Juan Alcover, 122. Teléfono 1805. (14)

**PARTICULAR** compraria muebles despacho, buen estado. Teléfono 39-00, de 9 a 12 mañana. (13)

**MOTOCICLETAS**  
VENDO motocicleta OSSA buen estado. Equipada cuentakilómetros y ceteras. Joaquín María Bover, 57. (14)

**COMPRARIA** coche hasta 12 HP. perfecto estado, preferencia Balear. Teléfono 6416 de 10 a 12. (15)

**MAQUINARIA**  
MOTORES: Rex 4 HP., Andreu 2 1/2 HP., Orio Diesel 8-10 HP. horizontal 400 r.p.m.; Vausenet 6/8 HP semi Diesel. BOMBAS: Vertical Krup Americana 40.000 litros hora a 30 metros. Semi nueva montura bombas pistón 2 bombas de 25 a 30 metros. Informes: Llopart-Tomás. Teléf. 195. Manacor. (51)

**MOTOR** marino Colomel 5 HP. Informes Héroe. Manacor. (10)

**HABITACIONES**  
CASA FAMILIAR, alquiler habitación, pensión baño. Informes Costa Llobera, 14, 2.ª. (11)

**ARRIENDOS**  
ALQUILASE segundo piso nuevo, 750. Santa cilia, 12. (10)

**DEPARTAMENTO** amueblado, espaciosos, baño, terraza, vista alquilo temporada, buenas condiciones. Teléfono 6583. (12)

**CHOFER-VENDEDOR** edad de 25 a 35 años, con carnet de 1.ª y con experiencia comercial se precisa en importante industria de bebidas. Dirigirse a Vinicola Dalmy S. L. calle Miquele Santandreu 61-63 Palma o a Oficina de Colocación Obrera. (41)

**SE DESEA** preferencia joven con conocimientos para casa importación frutas extranjero, dominando correctamente francés se exigen buenas referencias. Dirigirse por escrito número 60 esta Administración. (25)

**SE OFRECE** modista a jornal. Para informes en esta Administración. (10)

**TRASPASOS**  
COMPRARIA COMERCIO: O solamente traspaso; calles Colón, Jaime II San Miguel. Ofertas: "AGENCIA MASCARO". San Miguel, 141. (17)

**TRASPASO** local central. Renta 250 mensuales. Vendo futbolines bicicletas. Milagros, 13, 3.ª. (12)

**TRASPASO** Sucursal Pastelería. Razón esta Administración. (10)

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO gato siamés. Gratificaré calle Costa y Llobera 70. (10)

**AGUA** a domicilio. Teléfono 2834-3945. (10)

**ALQUILO** o compra habitación para arrendar. Ofertas Moto Club La Puebla. Tel. 148. (13)

**EN CAFES BARES** "LETELCAU" Retiro de calidad. (10)

**BLANQUEOS MALLORCA**: Ofrece persona acostumbrado con sistema de lavado de cepillo Informes: Calle Pólvora 22. Teléfono 4114. (16)

**ALAMBRES** galvanizados Cobrizo Millano Reciclado Espina artificial ENKFIAMUS (Refilas) todas medidas. Precios reducidos. FERRERIA DE LA PIZAZA JUAN RAMON SINDICATO. 47. (19)

**BLANQUEOS MALLORCA**: Se ofrecen blanqueadores con cepillo Informes: General Ferrer 59 y calle Illverra 19. Tel. 1095. (17)

**ALQUILER CAMIONETAS** servicio permanente. San Jaime 69. Teléfono 3520. (10)

**¡SCORDOS!** Aquilones PHILIPS desde 1.500 pesetas. BISOFFER A ROTINAS. (10)

**SAMAPOL** es a LINDANE, como una es a dedo. ¡Convéncense! (10)

# NUESTRAS ISLAS EN Baleares

## Fin de Semana en Porto-Cristo

(Crónica de nuestro corresponsal M. A.)—  
 Porto-Cristo, que en Mayo y Junio comienza a dar significativas señales de vida, despertándose del largo letargo invernal, apenas puesto el pie en Julio, despliega toda una gama de irresistibles atractivos, pasando a un primerísimo plano en la atención del manacorense. Porto-Cristo es el "alter ego" de nuestro Manacor, su otra mitad sobre la cual nuestra ciudad decanta en estos meses el agua espumosa de la actualidad. El disparo de salida ha sido ya dado, y desde ahora, la riada de gente va "in crescendo" hacia aquel caserío veraniego. Al manacorense le entran unas ganas tremendas de portocristerarse que procura satisfacerse todas las semanas. Si alguien, en un fin de semana, nos preguntara por dónde se va a Manacor, paradójicamente le tendríamos que indicar la carretera de Porto-Cristo.

**SIN NOTICIAS ACERCA DE LAS FIESTAS PATRONALES**

La labor de preparación de las próximas fiestas patronales que vienen desarrollando los elementos directivos del "Manacor" no puede ser más silenciosa. No sabemos si éste es el silencio que precede a los grandes acontecimientos, o es precisamente la consecuencia de una falta total de novedades. Nosotros preferimos, dando un margen amplísimo de confianza a los organizadores de este año, optar por la primera de las pronósticos de los malintencionados. Recordemos, no obstante, que las fechas se nos echan encima, están ahí a tres semanas escasas, como quien dice a la

vuélta de la esquina, y el público no sabe todavía una palabra de nada.

**EXAMENES**

En los exámenes de Revalida efectuados recientemente en Palma, ha obtenido el título de Bachiller con calificación de Notable, el joven don Lorenzo S. Oliver Nadal, a quien lo mismo que a sus padres el Veterinario don Miguel y esposa doña Ana, felicitamos cordialmente por tal motivo.

—En la Escuela Profesional de Comercio de Palma de Mallorca, aprobaron el Ingreso con brillantes notas, los siguientes alumnos: Leopoldo López Grimalt, Gaspar Aguiló Bonifá; Felipe Barba Morrell, Lorenzo Gelabert Bassa y Miguel Bisellach Serra.

—Aprobaron el Primer Curso de Peritaje Mercantil, con notas de Sobresaliente, los alumnos: Guillermo Rosselló Socías, Pedro Pascual Jaume, Bernardo Fons Estelrich, Miguel Bisellach Serra (este con una Matrícula de Honor), Miguel Serra Llodrá, Francisco Fullana Enseñat, Juan Vallespir Barceló y Felipe Barba Morrell.

Enhorabuena a todos, alumnos y Profesores.

—En Palma, ha aprobado brillantemente el bachillerato elemental la simpática señorita Antoineta Segura Santandreu, a quien felicitamos efusivamente lo mismo que a sus distinguidos padres don Onofre y doña Francisca.

**PEREGRINACION**

Salieron de Manacor para la península, los cincuenta y cuatro manacorenses que, en compañía y bajo la dirección espiritual del Reverendo Vicario don Ramón Riera, van a Lourdes en peregrinación. El recorrido se extiende a otras importantes ciudades francesas y españolas, constituyendo una agradabilísima excursión al mismo tiempo que una meritoria demostración de religiosidad.

## Calor extremado en Inca

(De nuestro corresponsal, M.)—  
 De lo justificadas que son estas evasiones en masa de tantos inqueus en busca de un trozo de playa en que aliviar-se de esta especie de baño turco en que andamos metidos, es el gráfico de las temperaturas máximas extremas registradas durante el pasado mes de junio, cifras que, por lo que se perfilan, llevan un impresionante ritmo de superación de la una por la siguiente. En el pasado mes la temperatura máxima correspondió al día 26 con 31'4 y este mes la máxima del día 1.º fué 31'9, y el día 3 llegó a 34'2.

En todo el mes de junio, sólo se registraron tres días de lluvia.

**NUEVOS ABOGADOS**

El pasado sábado día 2 prestaron juramento ante la Excm. Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial los jóvenes licenciados en Derecho, don Andrés París Mateu y don Vicente Autonell Reig.

**MAHON** (De nuestro corresponsal, M. M. V.)—  
 Tuvo lugar la inauguración de la temporada en el Club Marítimo de Mahón, después del remozamiento que se ha llevado a cabo en sus locales, que lo han dejado convertido en un hermoso edificio de gran capacidad y belleza. A la inauguración asistieron nuestras autoridades, prensa e invitados, siendo obsequiados por la Directiva del Club, con pastas y licores, celebrándose después la primera verbena de la temporada que resultó animadísima y que

A los nuevos abogados, nuestros mejores deseos de éxito.

**SOCIALES**

El pasado día 29 y en la Basílica de San Francisco de Palma, bellamente adornada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de don Guillermo Sastre Salamanca, Director de la Sucursal en Palma de "Casa Sastre", y la distinguida y bella señorita Margarita Palou Seguí.

La novia, luciendo sus preciosas galas nupciales, entró en el templo del brazo de su padre, don Pedro Palou Reus, y el novio entró del brazo de su madre, doña Esperanza Martorell de Sastre.

Apadrinaron a los contrayentes don Rafael Sastre Salamanca y la señorita Francisca Palou Seguí, hermanos de los novios. Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte del novio, don Gabriel Pieras, don Antonio Ramis, don Juan Rubert y don Pedro Ripoll. Y por parte de la novia don Gabriel Tortella, don José Gelabert, don Sebastián Alomar y don Claudio Mora Salamanca.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Padre

## El Rdo. D. Antonio Pérez celebró su primera Misa en Artá

(Crónica de nuestro corresponsal, "Eco del Pueblo")—  
 En la iglesia parroquial, celebró su primera Misa solemne el pasado día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, el joven presbítero Rdo. don Antonio Pérez Ramos.

Estuvo asistido por el Muy Reverendo Económico Arcipreste don Lorenzo Lliteras y por el Rdo. don Jaime Cabrer, Económico de Montuiri, actuando de diácono y subdiácono los Rdos. don Juan Pallcér y don Bartolomé Cánaves.

La ceremonia resultó brillante y solemnísimamente, haciéndola extremadamente emotiva la fácil palabra en castellano del Rdo. don Juan Capó, Consiliario de los Jóvenes de A. C. de Palma, quien glorió las excelencias del Ministerio Sacerdotal y las prerrogativas conferidas al nuevo Ministro del Señor.

Los padres, hermano y autoridades, ocupaban puestos de honor. Después de desfilas ante el nuevo sacerdote y besarle devotamente las manos, los invitados y numerosa concurrencia se dirigieron al Cuartel de la Guardia Civil, domicilio paterno, en donde fueron obsequiados con un selecto refrigerio.

**NOVENARIO**

Con singular asistencia ha empezado el Novenario en honor de Nuestra Patrona. Los sermones tienen lugar todos los domingos y días festivos por la tarde en el Oratorio de San Salvador.

**ARTANENSE AFORTUNADO**

En el último sorteo de la Lotería Nacional se vió favorecido con el "gordo" nuestro paisano don Miguel Payeras, encargado en Mahón de la empresa de carreteras "FERRER".

Aunque su participación en dicho número no fuera muy elevada, las 40.000 pesetas que engarzó en las redes de la suerte, son algo más que una friolera.

Nuestra felicitación.

**EXAMENES**

En el colegio de La Salle aprobó con excelentes notas el quinto curso de Bachillerato, el joven José Antonio Meliá Pericás, hijo del que hasta la fecha ha sido Secretario de nuestro Ayuntamiento, don Juan Meliá, en la actualidad Secretario de Alcaldía, de donde tomará posesión estos días.

Reciba el aplicado estudiante y sus padres nuestra sincera enhorabuena.

finalizó a altas horas de la noche.

**EL GORDO DE LA LOTERIA EN MAHON**

En el sorteo celebrado el pasado día 25 en Madrid, resultó favorecido con el primer premio, el número 421, que había sido despachado en nuestra ciudad. La primera noticia que se tuvo en Mahón, se conoció a través del diario hablado de Radio Nacional de España, en su emisión de las dos y media de la tarde. Muy pronto empezaron a sonar los nombres de los favorecidos, todos ellos personas muy conocidas, no sólo en Mahón sino en toda la isla. Entre los favorecidos figuran nuestros buenos amigos don Miguel Payeras, representante en Mahón de la Sociedad Mallorquina de Obras y Dragados, don Antonio Humbert Carreras, contratista, don Rafael Rosselló y don Ramón Orfila, comerciantes, y los señores Pallcér, Lombarte y otros cuyos nombres sentimos no recordar. El número premiado fué vendido por la mañana del mismo día del sorteo, pues dado lo bajo del mismo, no había podido ser despachado, habiendo sido rechazado por varias personas. Los esforzados creyeron, o así nos lo suponemos, ver en él cierta belleza, pues no pusieron reparo alguno en adquirirlo y estamos seguros que a estas horas, ninguno de ellos debe lamentar haberlo comprado. Les felicitamos por su buena vista.

**SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE 23 ARTILLEROS**

El domingo pasado día 26 se cumplió el segundo aniversario del luctuoso accidente ocurrido en la batería de Lluçmany (Alayor) en el cual perdieron la vida 23 artilleros. Con tal motivo celebróse el lunes siguiente día 27 en la Parroquia de Vila-Carlos, una misa en sufragio de los caídos, que fué presidida por el Excmo. señor General Gobernador Militar de Menorca. Al recordar tan triste suceso, elevamos al Señor una oración para el eterno descanso del alma de los fallecidos en el mismo.

**LAS FIESTAS DE SAN PEDRO EN MAHON**

Este año celebróse como es costumbre tradicional en Mahón, en el Paseo de la Alameda, un animado festival, integrado por carreras de snipes y bates y unas animadas cucuñas, números que fueron presenciados por numerosísimo público. La Banda Municipal dió un concierto y una vez terminadas las pruebas marítimas, el señor Alcalde de la ciudad, don Antonio Pons Monjo, procedió al reparto de los premios conquistados en las MIS-CAMPAMENTO DEL FRENTE DE MAS.

**JUVENTUDES**

Este año, también Menorca contará con un magnífico Campamento que el Frente de Juventudes montará en la hermosísima playa de Santa Galdana. Es un acierto indudable el montaje del

citado Campamento y la elección del lugar en que va a ser emplazado, sin duda alguna el rincón más bello de toda la isla. En dicho Campamento podrán gozar nuestros camaradas del F. de J., de unos alegres días de sana vida al aire libre, que servirán para fortalecer su cuerpo y su espíritu. El turno se inaugurará el próximo día 27 del corriente mes y finalizará el día 14 de Agosto. Es de desear que en años sucesivos, se repita la instalación del Campamento que tanto provecho ha de proporcionar a nuestras Juventudes, no sólo físicas sino morales y espirituales.

**18 DE JULIO LA CARRERA CICLISTA**

Están llevándose a cabo con todo entusiasmo y celeridad, los trabajos encaminados a organizar la "Carrera Ciclista 18 de Julio", que patrocinada por el Ilmo. señor Delegado del Gobierno, don Manuel Paredes Ramos, está montando la Peña Unionista Miranda. Ha sido nombrado el Ju. ad. que debe regir la carrera, habiéndose designado Presidente de Honor al señor Paredes Ramos. Son numerosos los corredores locales y forasteros que piensan tomar parte en dicha prueba. Siendo ésta la primera carrera de verdadera importancia que se celebra en Menorca, deseamos que cuente con el apoyo de todos los aficionados y del comercio y entidades deportivas de nuestra isla, pues éste puede ser el primer eslabón de una cadena que, en un futuro próximo, puede llegar a constituir el nacimiento de una verdadera afición al noble deporte de la bicicleta, que tantos días de gloria ha proporcionado a nuestra vecina y hermana isla de Mallorca.

**EL BALON EN REPOSO**

Con el partido C. D. Alayor y C. D. Mercadal, jugado últimamente en el campo del primero, ha dado fin la temporada oficial de fútbol en nuestra isla. La desgraciada reforma de la III División Nacional de Liga, ha restado todo ese aliciente a las jornadas futbolísticas isleñas, siendo además, de ruinosos resultados económicos para los clubs que han tomado parte en las mismas. Estos se han visto obligados a mantener sus conjuntos, entrenarlos, desplazarlos... y pagarlos, y, en cambio, ha tenido que jugar los encuentros sin más público que el que no pasa por la fachilla, ellos presenciado no hace muchos días, el hecho de ver como se lamentaba un directivo de cierto club, por haber tenido la desgracia de vencer en campo contrario en uno de los últimos desplazamientos efectuados por su equipo. La "bromita" de que sus jugadores ganaran este partido, representó al club un alarmante descenso en el efectivo de sus arcas... ¡En fin! ¡Dios quiera que en la próxima temporada tengamos más suerte e infinitamente mejor organización de los torneos, tanto regionales como nacionales!... si no queremos presenciar la muerte de nuestro fútbol.

# Plaza de Toros "Coliseo Balear"

Empresa: Pedro Balañá Espinós

**DOMINGO, 10 DE JULIO A LAS 5'45 TARDE**

## Grandiosa Novillada con Picadores

6 hermosos y escogidos NOVILLOS - TOROS 6 de la acreditada ganadería de D. Salvador Guardiola, Hierro Villamarta

Para las grandes figuras de la novillería

**FRANCISCO BARRIOS "EL TURIA"**

**Eduardo MELGAR**

**ANTONIO BORRERO "CHAMACO"**

## Santuario de Nuestra Señora de Cura

Fiestas en honor del Beato Ramón Lluç, organizadas por la Comunidad del Santuario y por la Cofradía de la Virgen y del Beato Ramón.

El día diez de julio tendrá lugar en dicho Santuario la Conmemoración de la fiesta del Beato Ramón Lluç, celebrando los siguientes actos cívico-religiosos:

Día 9.—A las 19 rezo de la Corona; Completas solemnes que cantarán la Comunidad y varios elementos de otros conventos de la isla. Será el organista el P. Juan Rubí Barceló. A las 21'30 iluminación de la gran plaza del Santuario y disparo de fuegos artificiales.

Día 10 julio.—A las ocho y ocho y media habrá misas rezadas. A las diez y media misa solemne que celebrará el Rdo. Padre Miguel Tous Gaya, Prior del Colegio de la Porciúncula. Predicará el Rdo. señor don Bartolomé Guasp Gelabert, Ph.D., miembro de la Escuela Lluçista Mayoricense. Se cantará la Misa Te Deum Laudamus del maestro Perosi por el Coro Parroquial de Montuiri, siendo el organista don José Sampol.

Después de la Misa Mayor habrá carreras pedestres y otros vistosos y variados juegos para niños y niñas y se disputarán importantes y valiosos premios. Seguidamente empezarán las carreras de cintas en las que podrán tomar parte todos los ciclistas de Mallorca y los aficionados al ciclismo; pero han de haber dado su nombre anteriormente en dicho Santuario. Han confeccionado las cintas varias señoritas de Algaida, de Randa, de Lluçmayor y de Montuiri.

A las 15.—Gran suelta de globos.

A las 16.—Actuación de la renombrada agrupación folklórica "Aires Mallorquins d'Es Pont d'Inca" y Rapsodia Española de Jaime Company.

En el intermedio habrá bandeja.

A las 19.—Se hará un ejercicio piadoso en honor de Ramón Lluç.—La Comisión.



## OCURRIÓ ESTOS DIAS

LAS VACAS PIDEN MARCHAS MILITARES

A las vacas berlinesas les gustan las marchas militares, sobre todo las antiguas alemanas; son patrióticas y fieles, por lo visto, a la tradición bélica germana. Este descubrimiento se debe a un funcionario de una granja del Ayuntamiento de Linz occidental. Las cuarenta y una reses de la finca han sido sujetadas —siguiendo un curioso estudio sobre la importancia de la leche— a una prueba con toda clase de música transmitida por la radio y he aquí el resultado:

La música de "jazz" no les agrada, las trompetas estridentes las ponen nerviosas. Los valses no les interesan. Les gusta acompañar los tragos con mugidos. Pero, en cambio, les encantan las marchas militares, en particular la de los granaderos prusianos.

¿No existirá un poco de política vacuna en esta predilección?

**A CASA POR LO QUE PUEDA OCURRIR**  
El médico dió el purgante al enfermo y le dijo:  
—Ahora, derecho a casa ¿Comprende? ¿Derecho a casa!  
Una hora después, el paciente llama al médico por teléfono:  
—Doctor, usted es un buen médico, pero mal ingeniero. Me hizo efecto once metros antes de llegar a casa.

# Una Babel en el E. Gral. Luliano

La ere y la erre, el «hueso» de las clases de fonética

Hemos pasado las primeras horas de la mañana, entre los alumnos del Estudio General que, puede decirse, son representantes de todo el mundo en ese trozo acotado de la ciencia española que es el recinto del Estudio.

**CASI DOSCIENTOS ALUMNOS**

La secretaria del Estudio General es un bulle-bulle. Los alumnos matriculados llegan este año al número 174 y todavía se esperan nuevos grupos.

El número de alumnos más nutrido lo integran los franceses. Después vienen los ingleses, alemanes, norteamericanos, suecos, finlandeses, suizos, holandeses, canadienses, belgas.

En secretaria puede decirse que se actúa con un sentido paternal hacia los alumnos. Se les busca y

**Y** abrió sus puertas el Estudio General Luliano en esa encrucijada de las más bellas perspectivas palmesanas que es el barrio de la Catedral.

Los Cursos de Verano de la Universidad de Barcelona, en Palma, tienen su solera, su pequeña tradición e historia. De cada año, por ejemplo, vienen más alumnos y algunos lo son de años anteriores, buena prueba del cariño con que, a la hora de sus vacaciones, han recordado al Estudio General y a nuestra tierra.

En las horas que les quedan libres, y, naturalmente, se les atiende ante

están, en este momento, en pleno funcionamiento. Los alumnos, agrupados en los cursos elemental, medio y superior, son atendidos por los profesores señores Moll, Sanchiz-Guarner, Papell, Colom, Real y la señorita Ana Moll.

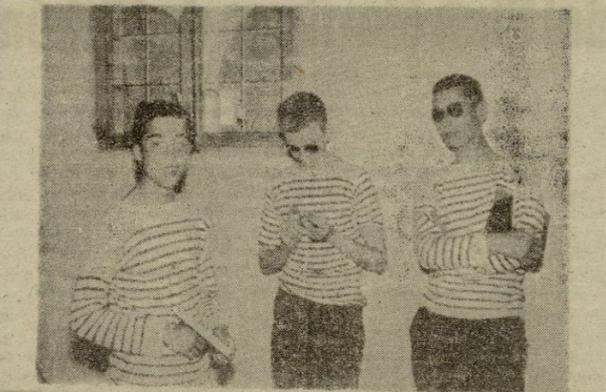
En la clase práctica del señor Papell se lucha bravamente con la ere y la erre, con la ele y la elle y con la ese. Un alumno pone muchas eses en las frases y el profesor lo acusa inmediatamente.

—Usted ha estado en suramérica, ¿es así?

Y así es. El alumno lo explica. Y entonces, con este propósito, viene una utilísima y garbosa aclaración del profesor sobre los casticismos y localismos en nuestra lengua. A mi lado, una francesa comenta: "Será difícil..."

**EL MAYOR Y EL MENOR**

En secretaria se ha comentado. Continúa en octava página



Estos tres universitarios franceses, que siguen el curso en el Estudio General Luliano, alegremente, componen un trío que bien parece el de un conjunto de jazz. Pero, no hay tal, y la seriedad corre bajo el jersey. (Foto Juanet)

reserva el hotel o pensión que mejor les acomode. Se les facilitan toda clase de detalles para ocupar

cualquier demanda que hagan. Lucía, comenta: —Llegaré a ser un perito hotelero...

**AL HABLA CON EL DIRECTOR DEL CURSO**

Mientras aguardamos para hacer unas fotos, con destino a esta pequeña crónica, hablamos unas palabras con el director del curso, el Catedrático don Mariano Basols de Climent, quien nos anticipa su buenísima impresión sobre el curso de este año, dada a través de los profesores y en estos días iniciales.

Después me dice: —Y véalo todo usted por sí mismo.

**LA ERRE ES SIEMPRE DIFÍCIL**

Las clases de lengua española

## Un caballo amenaza las finanzas egipcias

«Montaba un caballo inglés o un pura sangre árabe el jefe nacionalista egipcio Orabi Pachá cuando la revuelta de 1882 que provocó la ocupación de su país? La pregunta es menos anodina de lo que parece y el Ministro de Finanzas de Egipto la estudia febrilmente.

El Gobierno de Nasser acaba en efecto, de decidir levantar un monumento de este héroe desgraciado. Un monumento ecuestre. Pero el bronce cuesta caro.

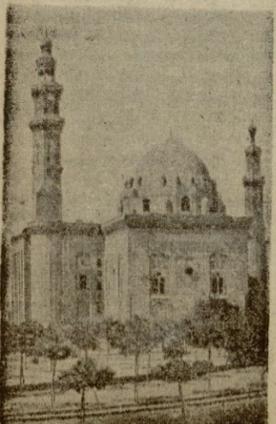
Un alto funcionario propuso ingeniosamente colocar bajo el augusto caballo el caballo de bronce que servía de montura a la estatua del Rey Fuad, padre de Faruk destronado por la masa en la revolución de Julio.

—¡Excelente, excelente! exclamó el Ministro de Finanzas. Sin embargo el "Comité del Monu-

mento" se levantó indignado contra esta idea.

—"¿Cómo hacer montar al héroe en un caballo inglés, que era del tirano Fuad!" Para colmo, los

Continúa en octava página



# El escritor, abandonado

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

La segunda solución es que el Estado francés garantice a la Caja de los Escritores un crédito de cien millones de francos, considerado como fondo inicial. Supongo que ese capital será amortizado en el curso del tiempo, o es posible que el Estado lo conceda a fondo perdido. De todas maneras, parece lógico que se relacionen y adopten las dos soluciones: el tanto por ciento sobre las obras de dominio público, y el anticipo del Estado. Este, en nuestro país, no es nada insólito. El Estado español ha dado importantes anticipos a los periódicos, a las empresas ferroviarias, a varias industrias. Tenían la calidad de reintegrables. Sobre el cumplimiento de esa condición, podrían dar detalles en el ministerio de Hacienda...

"Al Parlamento le corresponde elegir —dícese en un rotativo de París—. Pero resulta necesario que elija rápidamente. En un país donde las artes y las letras han sido uno de los factores esenciales de la grandeza, es imposible que el escritor permanezca en un estado de penosa inferioridad con relación al resto de sus conciudadanos."

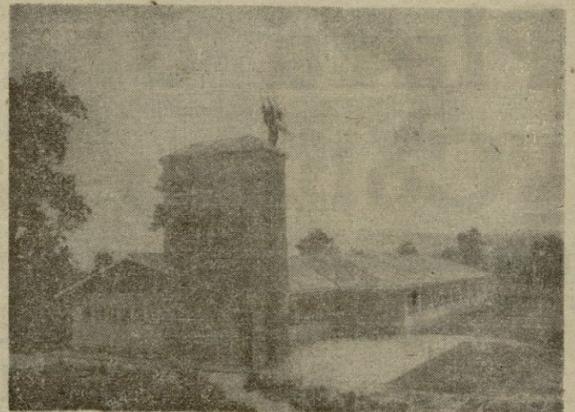
Creo que todos los escritores profesionales de España, incluso aquellos que resultan favorecidos por la buena fortuna de su obra, estarán dispuestos a cotizar para un régimen de seguridad social. Hay evidente dificultad en concertar la cuota, por el desnivel que existe entre los beneficios. Solo puede solucionarse implantando una cuota mínima, que podría ser mejorada voluntariamente. Y la cuota mínima debe de partir de un concepto matemático del minimum vital, e incluso debiera ser progresiva según los índices de los precios y de la capacidad adquisitiva de la moneda.

No parece probable que los escritores tomen la iniciativa. Esta corresponde, a mi entender, al Ministerio de Trabajo y al Instituto Nacional de Previsión.

# La Vieja Guardia de Vizcaya tiene un albergue en Soncillo

Enclavado en un lugar maravilloso de la provincia de Burgos

Soncillo, el albergue de la Guardia de Franco, de Vizcaya, es el último milagro que ha improvisado Genaro Riestra, nuestro Delegado Provincial. Ha improvisado su realización en sólo trececientos días, pero la idea ya le trabajaba el cerebro y aun más el corazón. Aparte de un amplio campo cercado de casi veinte mil metros cuadrados, el albergue consta de un gran cuepo capaz para setenta y cuatro camas y servicios, en planta única, con esbelta torre que sirve para los depósitos de agua, una capilla que recuerda el tipo habitual de nuestras ermitas, una casita para el guarda, frontón, juego de bolos a la montañesa y un crucero artístico digno de ser hallado en la ruta compostelana. Muy bello, todo, muy en su sitio,



Vista del Refugio de Soncillo.

ya gozamos con el goce de nuestros camaradas ansiosos de iniciar los turnos solicitados con justificado interés. Como es obligado, y sin desorbitar la línea austera de nuestras organizaciones, hubo discursos en el acto inaugural, a presencia de todas las autoridades: el párroco, los Gobernadores de Vizcaya y de Burgos, el Lugarteniente Nacional de la Guardia de Franco, camarada Murga, destacaron el significado de la empresa. Cualquiera de los conceptos expresados daría pie al fervor literario. Unicamente deseo subrayar uno, precíamnie porque estuvo en labios de los cuatro oradores como se hallaba en la mente de todos: la ineludible necesidad de que este albergue sea el más perfecto, puesto que recibe a camaradas de primera magnitud política Soncillo, modelo ya de voluntades esforzadas, de generosidad sin límite, deberá ser también algo que, en su sencilla efectividad, podamos mostrar con orgullo a las miras asombradas, que no son pocas. Lo pide la importancia del esfuerzo realizado, pero lo exige más la función encomendada a los futuros alberguistas. Hay que saber estar, si efectivamente se sabe ser.

F. GARCIA EZPELETA

(De "Arriba").